

تصدر عن وزارة الإعلام
مملكة البحرين

المراسلات

إدارة الشؤون التنظيمية

الجريدة الرسمية

وزارة الإعلام

المنامة - مملكة البحرين

البريد الإلكتروني :

officialgazette@info.gov.bh

الموقع الإلكتروني:

www.mia.gov.bh

السنة التاسعة والسبعون

الجريدة الرسمية

محتويات العدد

- أمر ملكي رقم (٢١) لسنة ٢٠٢٦ بإعادة تشكيل المجلس الأعلى
للشئون الإسلامية ٤.
- تعميم بشأن عطلة أول السنة الهجرية ١٤٤٨ ٦.
- قرار رقم (٤٥) لسنة ٢٠٢٦ بتعديل بعض أحكام لائحة إجراءات تسوية
المنازعات التي تختص بها غرفة البحرين لتسوية المنازعات بموجب
الفصل الأول من الباب الثاني من المرسوم بقانون رقم (٣٠) لسنة ٢٠٠٩
بشأن غرفة البحرين لتسوية المنازعات الاقتصادية والمالية والاستثمارية
الصادرة بالقرار رقم (١٣٤) لسنة ٢٠٢١ ٧.
- قرار رقم (٥٩١) لسنة ٢٠٢٦ بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة توبلي
- مجمع (٧٠١) ١١.
- قرار رقم (٥٩٢) لسنة ٢٠٢٦ بشأن تغيير تصنيف عدد من العقارات بعد
الدمج وتعديل الوضعية في منطقة أبوصيبع - مجمع (٤٧١) ١٤.
- قرار رقم (٥٩٣) لسنة ٢٠٢٦ بشأن تغيير تصنيف عدد من العقارات في
منطقة الشاخورة - مجمع (٤٨١) ١٧.
- قرار رقم (٥٩٤) لسنة ٢٠٢٦ بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة المرخ
- مجمع (٥٣٣) ٢٠.
- قرار رقم (٦٠٠) لسنة ٢٠٢٦ بشأن تغيير تصنيف عقارين بعد تعديل
الوضعية في منطقة جدعلي - مجمع (٧٢١) ٢٣.
- قرار رقم (٦٠١) لسنة ٢٠٢٦ بشأن تغيير تصنيف مجموعة من العقارات
في منطقة الدير - مجمع (٢٣١) ٢٦.
- قرار رقم (٦٠٢) لسنة ٢٠٢٦ بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة جدعلي
- مجمع (٧٢١) ٢٩.
- قرار رقم (٦٠٣) لسنة ٢٠٢٦ بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة مدينة حمد
- مجمع (١٢٠٤) ٣٢.

- قرار رقم (٦١١) لسنة ٢٠٢٦ بشأن تغيير تصنيف مجموعة من العقارات
 في منطقة مدينة زايد - مجمع (٧١٨) ٣٥.
- قرار رقم (٢٣) لسنة ٢٠٢٦ بشأن تصنيف المؤسسات متناهية الصغر
 والصغيرة والمتوسطة ٣٨.
- قرار رقم (٢٨) لسنة ٢٠٢٦ بشأن تعيين مجلس إدارة مؤقت لجمعية
 الحقوقيين البحرينية ٤٠.
- إعلان رقم (٤) لسنة ٢٠٢٦ بشأن قرارات الترسية الصادرة في المناقصات
 والمزايدات خلال شهر أبريل ٢٠٢٦ ٤٢.
- إعلانات مجلس تنظيم مزاولة المهن الهندسية ٥٤.
- الإعلانات الصادرة تطبيقاً للقانون رقم (١) لسنة ٢٠٠٤ بشأن براءات الاختراع
 ونماذج المنفعة - إعلان رقم (١٩) لسنة ٢٠٢٦ ٥٥.
- الإعلانات الصادرة تطبيقاً للقانون رقم (٦) لسنة ٢٠٠٦ بشأن الرسوم والنماذج
 الصناعية - إعلان رقم (١٥) لسنة ٢٠٢٦ ٥٨.
- إعلانات إدارة التسجيل بوزارة الصناعة والتجارة ٦٢.

أمر ملكي رقم (٢١) لسنة ٢٠٢٦ بإعادة تشكيل المجلس الأعلى للشئون الإسلامية

نحن حمد بن عيسى آل خليفة ملك مملكة البحرين .

بعد الاطلاع على الدستور ،

وعلى القانون رقم (٢٠) لسنة ٢٠٠٥ في شأن المجلس الأعلى للشئون الإسلامية ،

وعلى الأمر الملكي رقم (١٧) لسنة ٢٠٢٢ بإعادة تشكيل المجلس الأعلى للشئون

الإسلامية ،

أمرنا بالآتي :

المادة الأولى

يُعاد تشكيل المجلس الأعلى للشئون الإسلامية برئاسة معالي الشيخ عبدالرحمن بن

محمد بن راشد آل خليفة، وعضوية كل من :

١- فضيلة الشيخ عبدالحسين خلف العصفور نائبا للرئيس .

٢- فضيلة الشيخ د . عبداللطيف محمود المحمود .

٣- فضيلة الشيخ د . فريد يعقوب المفتاح .

٤- فضيلة الشيخ عدنان عبدالله القطان .

٥- فضيلة الشيخ ناصر أحمد خلف العصفور .

٦- فضيلة الشيخ منصور علي حمادة .

٧- فضيلة الشيخ محمد حسن عبدالمهدي الشيخ .

٨- فضيلة الشيخ د . سليمان بن الشيخ منصور الستري .

٩- فضيلة الشيخ جميل محمد إبراهيم حسن القصاب .

١٠- فضيلة الشيخ عصام محمد إسحاق العباسي .

١١- فضيلة الشيخ جواد عبدالله عباس حسين .

١٢- فضيلة الشيخ محمد جعفر محمد الجفيري .

١٣- فضيلة الشيخ راشد حسن أحمد البوعينين .

- ١٤- فضيلة الشيخ د . إبراهيم راشد المريخي .
١٥- فضيلة الشيخ د . عبدالرحمن ضرار الشاعر .
وتكون مدة عضويتهم في المجلس أربع سنوات .

المادة الثانية

يُعمل بهذا الأمر من تاريخ صدوره ، ويُنشر في الجريدة الرسمية .

ملك مملكة البحرين
حمد بن عيسى آل خليفة

صدر في قصر الرفاع :
بتاريخ : ٢٣ ذو الحجة ١٤٤٧هـ
الموافق : ٩ يونيو ٢٠٢٦م

تعميم بشأن
عطلة أول السنة الهجرية ١٤٤٨

بمناسبة حلول السنة الهجرية الجديدة ١٤٤٨، تُعطل وزارات المملكة وهيئاتها ومؤسساتها العامة يوم الثلاثاء الأول من شهر محرم ١٤٤٨ هـ الموافق السادس عشر من شهر يونيو ٢٠٢٦ م.

رئيس مجلس الوزراء
سلمان بن حمد آل خليفة

صدر بتاريخ: ٢٥ ذو الحجة ١٤٤٧ هـ
الموافق: ١١ يونيو ٢٠٢٦ م

وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف

قرار رقم (٤٥) لسنة ٢٠٢٦

بتعديل بعض أحكام لائحة إجراءات تسوية المنازعات

التي تختص بها غرفة البحرين لتسوية المنازعات بموجب الفصل الأول من الباب الثاني
من المرسوم بقانون رقم (٣٠) لسنة ٢٠٠٩ بشأن غرفة البحرين لتسوية المنازعات الاقتصادية
والمالية والاستثمارية الصادرة بالقرار رقم (١٣٤) لسنة ٢٠٢١

وزير العدل والشئون الإسلامية والأوقاف:

بعد الاطلاع على المرسوم بقانون رقم (٣٠) لسنة ٢٠٠٩ بشأن غرفة البحرين لتسوية المنازعات
الاقتصادية والمالية والاستثمارية، وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٢٦) منه،
وعلى المرسوم بقانون رقم (٢٢) لسنة ٢٠١٩ بشأن الوساطة لتسوية المنازعات،
وعلى لائحة إجراءات تسوية المنازعات التي تختص بها غرفة البحرين لتسوية المنازعات بموجب الفصل
الأول من الباب الثاني من المرسوم بقانون رقم (٣٠) لسنة ٢٠٠٩ بشأن غرفة البحرين لتسوية المنازعات
الاقتصادية والمالية والاستثمارية الصادرة بالقرار رقم (١٣٤) لسنة ٢٠٢١،
وبعد موافقة المجلس الأعلى للقضاء،

قَرَّر الآتي:

المادة الأولى

يُضاف تعريف جديد إلى المادة (١) من لائحة إجراءات تسوية المنازعات التي تختص بها غرفة البحرين
لتسوية المنازعات بموجب الفصل الأول من الباب الثاني من المرسوم بقانون رقم (٣٠) لسنة ٢٠٠٩ بشأن
غرفة البحرين لتسوية المنازعات الاقتصادية والمالية والاستثمارية الصادرة بالقرار رقم (١٣٤) لسنة ٢٠٢١،
نصه الآتي:

"جدول الادعاءات: جدول مفصل بادعاءات المدعي مدعوماً برأي فني من ذوي الاختصاص في المسائل
الإنشائية أو الميكانيكية أو الكهربائية أو المحاسبية - بحسب الأحوال - والمتعلقة بتلك الادعاءات."

المادة الثانية

تُضاف فقرة جديدة برقم (د) إلى المادة (٨) وفقرة ثانية إلى المادة (٢٩)، من لائحة إجراءات تسوية المنازعات التي تختص بها غرفة البحرين لتسوية المنازعات بموجب الفصل الأول من الباب الثاني من المرسوم بقانون رقم (٣٠) لسنة ٢٠٠٩ بشأن غرفة البحرين لتسوية المنازعات الاقتصادية والمالية والاستثمارية الصادرة بالقرار رقم (١٣٤) لسنة ٢٠٢١، ويُعاد ترتيب باقي الفقرات تبعاً لذلك، كما تُضاف مادة جديدة برقم (٣٢ مكرراً) إلى ذات اللائحة، نصوصها الآتية:

مادة (٨) فقرة (د):

د- في حال كانت الدعوى متعلقة بعقود مقاولات البناء أو عقود الإنشاءات الميكانيكية أو الكهربائية، يجب على المدعي تقديم جدول الادعاءات عند رفع الدعوى.

مادة (٢٩) فقرة ثانية:

وفي حال كانت الدعوى متعلقة بعقود مقاولات البناء أو عقود الإنشاءات الميكانيكية أو الكهربائية، فعلى المدعى عليه الرد على جدول الادعاءات خلال أسبوعين من تاريخ إعلانه.

مادة (٣٢ مكرراً):

إدارة الدعوى المتعلقة بعقود مقاولات البناء أو عقود الإنشاءات الميكانيكية أو الكهربائية

استثناء من حكم الفقرة (ب) من المادة (٣٢) من هذه اللائحة، في الدعاوى المتعلقة بعقود مقاولات البناء وعقود الإنشاءات الميكانيكية والكهربائية، يجب اتباع الإجراءات الآتية:

١- على مدير الدعوى فور استلام جدول الادعاءات ورد المدعى عليه على جدول الادعاءات، إحالة ملف الدعوى إلى القاضي المنتدب لفحص جدية الدفع الشكلية التي يدفع بها المدعى عليه - إن وجدت - وعلى الأخص المتصل منها باختصاص الغرفة بنظر الدعوى أو الصفة أو سابقة الفصل في الدعوى، فإذا تبين للقاضي المنتدب من ظاهر الأوراق جدية ما دفع به المدعى عليه، أو كان الطرفان قد سبق قبل رفع الدعوى أن لجأ للوساطة بشأن المسائل المرفوعة بها الدعوى دون الوصول إلى تسوية، أمر بإدارة الدعوى مباشرة طبقاً للأحكام المنصوص عليها في هذه اللائحة، وإلا أمر بإحالة النزاع إلى الوساطة طبقاً لأحكام هذه المادة، وفي جميع الأحوال يكون الأمر نهائياً.

٢- في حال قرر القاضي المنتدب إحالة النزاع للوساطة، فعلى الأطراف في هذه الحالة الاتفاق على تسمية وسيط خلال خمسة أيام عمل من تاريخ إعلانهم بصدور الأمر بالإحالة للوساطة، وفي حال لم يتفق الأطراف على تسمية الوسيط خلال هذه المدة، يتولى مدير الدعوى إخطار المسجل ليصدر قراراً بتعيين وسيط من بين الأسماء المدرجة في القوائم المنصوص عليها في المادة (٣٥) من هذه اللائحة، ويُعلن به الطرفين.

٣- يجوز للأطراف الاعتراض على الوسيط المعين من قبل المسجل بطلب مسبب للقاضي المنتدب، وذلك خلال ثلاثة أيام من تاريخ إعلانهم باسم الوسيط المعين، وللقاضي المنتدب في جلسة يعلن بها الطرفين رفض الاعتراض، أو الطلب من الأطراف الاتفاق على وسيط من بين ثلاثة أسماء يعرضها عليهم في نفس الجلسة من القوائم المنصوص عليها في المادة (٣٥) من هذه اللائحة، وفي حال لم يتفق الأطراف تولى القاضي المنتدب بنفسه تعيين وسيط من القوائم المذكورة، وفي جميع الأحوال يكون قرار القاضي نهائياً.

٤- تكون مدة الوساطة ثلاثين يوم عمل من تاريخ الاتفاق على الوسيط أو من تاريخ إعلان الطرفين بقرار تعيينه أو من تاريخ صدور أمر القاضي المنتدب بتعيينه، وتكون هذه المدة قابلة للتجديد لفترات مماثلة بناءً على طلب مسبب يقدم من الأطراف أو الوسيط وبعد موافقة القاضي المنتدب على ذلك، وفي جميع الأحوال يجب ألا تتجاوز مدة الوساطة تسعين يوم عمل.

٥- إذا أسفرت إجراءات الوساطة عن تسوية ودية بين الأطراف كلياً أو جزئياً، وجب على الوسيط تحرير اتفاق تسوية يوقع عليه الأطراف، ويكون لاتفاق التسوية قوة السند التنفيذي بعد التصديق عليه من القاضي المنتدب. ويُعفى رافع الدعوى كلياً من الرسم القضائي بخصوص ما تمت تسويته من النزاع إذا تم إيداع اتفاق التسوية خلال المدة المنصوص عليها في البند (٤) من هذه المادة، وذلك بعد خصم (١٠٪) من الرسم المدفوع مقابل أتعاب الوسيط إذا كانت التسوية كلية، و (٥٪) إذا كانت التسوية جزئية.

٦- على الوسيط إخطار المسجل فور انتهاء مدة الوساطة المنصوص عليها في البند (٤) من هذه المادة دون التوصل إلى تسوية بين الطرفين، على أن يُرفق بالإخطار تقرير عن سبب عدم التوصل لتسوية ونقاط الخلاف بين الطرفين، إن وجدت، ليتم إدارة الدعوى طبقاً للأحكام المنصوص عليها في هذه اللائحة، ولا تحتسب مدة الوساطة ضمن مدة إدارة الدعوى.

ويستحق الوسيط في هذه الحالة (٥٪) من الرسم المدفوع مقابل أتعابه، تقضي به الهيئة عند الحكم في النزاع طبقاً لأحكام الفقرة (أ) من المادة (٧١) من هذه اللائحة.

٧- يجب على الوسيط عند قيامه بالوساطة بين الأطراف، الالتزام بأحكام المواد (٤) و(٥) و(٦) و(١٠) من المرسوم بقانون رقم (٢٢) لسنة ٢٠١٩ بشأن الوساطة لتسوية المنازعات.

٨- لا يجوز أن يكون الوسيط عضواً في الهيئة التي تنتظر ذات الدعوى التي كان فيها وسيطاً بين أطرافها.

٩- في حالة تخلف المدعي عن تقديم جدول الادعاءات المنصوص عليه في الفقرة (د) من المادة (٨) من هذه اللائحة، أو تخلف عن حضور جلسات الوساطة دون مبرر، يعرض مدير الدعوى الأمر على القاضي المنتدب للأمر بشطب الدعوى، وإذا استمرت الدعوى مشطوبة لمدة ستين يوماً ولم يقدم المدعي خلالها جدول الادعاءات أو تعهد بحضور جلسات الوساطة، بحسب الأحوال، أصدر القاضي المنتدب قراراً باعتبار الدعوى كأن لم تكن دون حاجة إلى تقديم طلب بذلك من أي من الطرفين.

١٠- إذا تخلف المدعى عليه عن تقديم الرد على جدول الادعاءات طبقاً للفقرة الثانية من المادة (٢٩) من هذه اللائحة، أو تخلف عن حضور جلسات الوساطة وكان قد أعلن إعلاناً صحيحاً، أعد مدير الدعوى تقريراً يتضمن وقائع الدعوى وما استند إليه المدعي من أدلة وما تقدم به من طلبات، ويعرض ملف الدعوى على الهيئة مرفقاً به التقرير المشار إليه، ولا يجوز للهيئة في هذه الحالة إعادة الدعوى لمدير الدعوى بعد إحالتها إليها.

المادة الثالثة

يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ النشر.

وزير العدل والشئون الإسلامية والأوقاف

نواف بن محمد المعاودة

صدر بتاريخ: ١٨ ذو القعدة ١٤٤٧هـ

الموافق: ٥ مايو ٢٠٢٦م

وزارة الإسكان والتخطيط العمراني

قرار رقم (٥٩١) لسنة ٢٠٢٦
بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة توبلي - مجمع (٧٠١)

وزير الإسكان والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على قانون تنظيم المباني الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ١٩٧٧، وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٢٠) منه،
وعلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٤ بشأن التخطيط العمراني، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ١٩٩٤،
وعلى المرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ بشأن تقسيم الأراضي المعدّة للتعمير والتطوير، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٠٩، وتعديلاتها،
وعلى قانون البلديات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢، وتعديلاتها،
وعلى القانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٩ بشأن استملاك العقارات للمنفعة العامة،
وعلى الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٩٣) لسنة ٢٠٢٣،

وبعد العرّض على مجلس أمانة العاصمة،

وبعد موافقة اللجنة العليا للتخطيط العمراني،

وبناءً على الدراسات الاجتماعية والعمرانية والتخطيطية للمنطقة،

وبناءً على عرض الرئيس التنفيذي لهيئة التخطيط والتطوير العمراني،

قُرّر الآتي:

مادة (١)

يُغيّر تصنيف العقار رقم (٠٨٠٢٠٩٧٧) الكائن في منطقة توبلي مجمع (٧٠١) من تصنيف مناطق الخدمات والمرافق العامة (PS) إلى تصنيف مناطق السكن الخاص ب (RB) وفقاً لما هو وارد في الخارطة المرافقة لهذا القرار، وتطبّق عليه الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٩٣) لسنة ٢٠٢٣.

مادة (٢)

يُلغى كل نص يتعارض مع هذا القرار.

مادة (٣)

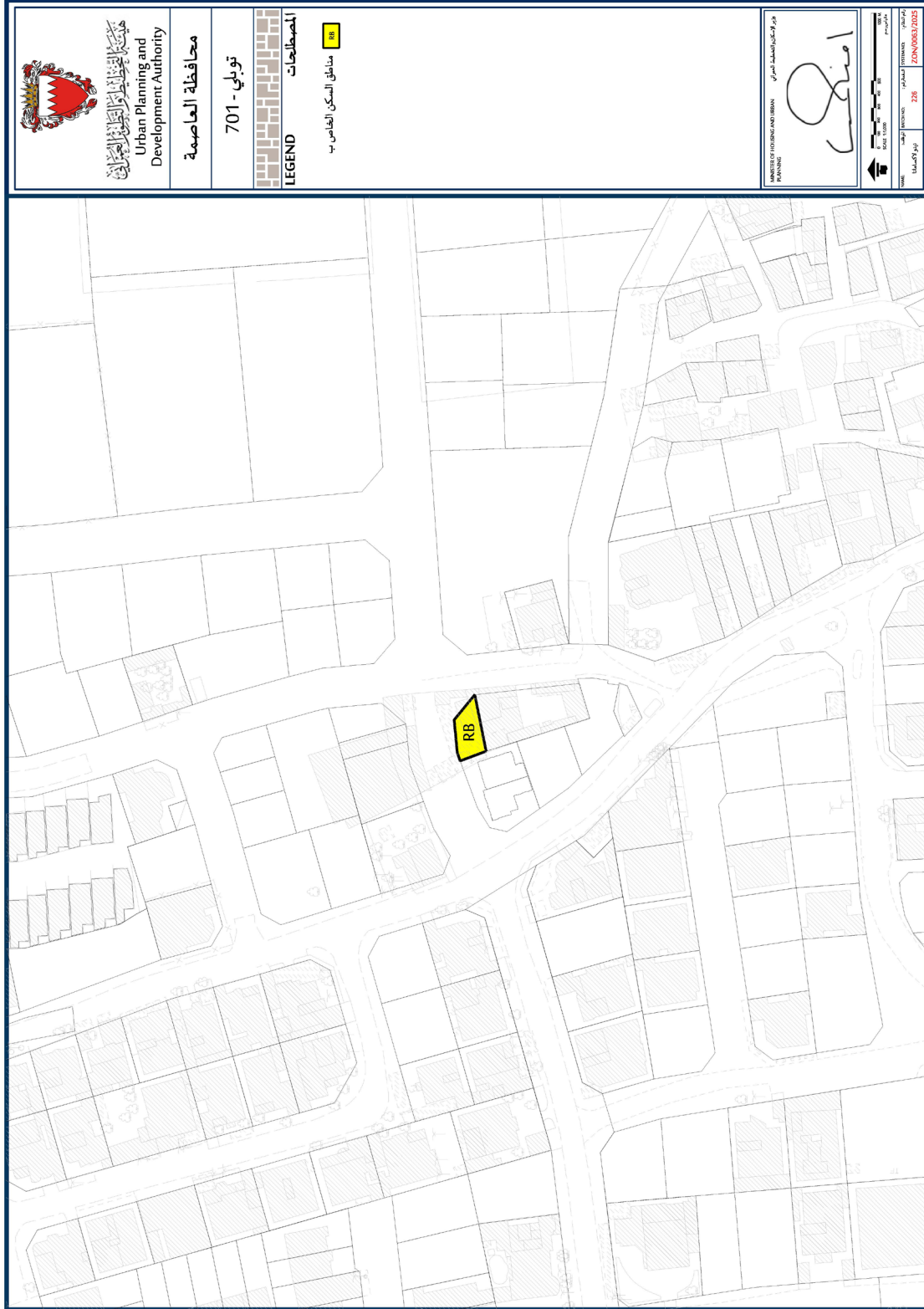
يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير الإسكان والتخطيط العمراني

آمنة بنت أحمد الرمحي

صدر بتاريخ: ٢١ ذو الحجة ١٤٤٧ هـ

الموافق: ٧ يونيو ٢٠٢٦ م



وزارة الإسكان والتخطيط العمراني

قرار رقم (٥٩٢) لسنة ٢٠٢٦

بشأن تغيير تصنيف عدد من العقارات بعد الدمج وتعديل الوضعية في منطقة أبوصبيح

- مجمع (٤٧١)

وزير الإسكان والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على قانون تنظيم المباني الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ١٩٧٧، وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٢٠) منه، وعلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٤ بشأن التخطيط العمراني، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ١٩٩٤، وعلى المرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ بشأن تقسيم الأراضي المعدة للتعمير والتطوير، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٠٩، وتعديلاتها، وعلى قانون البلديات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢، وتعديلاتها، وعلى القانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٩ بشأن استملاك العقارات للمنفعة العامة، وعلى الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٩٣) لسنة ٢٠٢٣،

وبعد العزض على المجلس البلدي لبلدية المنطقة الشمالية،

وبعد موافقة اللجنة العليا للتخطيط العمراني،

وبناءً على الدراسات الاجتماعية والعمرانية والتخطيطية للمنطقة،

وبناءً على عرض الرئيس التنفيذي لهيئة التخطيط والتطوير العمراني،

قُرر الآتي:

مادة (١)

يُغيّر تصنيف عدد من العقارات الكائنة في منطقة أبوصبيح - مجمع (٤٧١) - بعد الدمج وتعديل الوضعية- من تصنيف مناطق السكن المتصل ب (RHB) إلى تصنيف مناطق الخدمات الدينية (CSR)، مع إزالة التصنيف الزائد خارج حدود العقارات بعد تعديل الوضعية، وذلك وفقاً لما هو وارد في الخارطة المرافقة لهذا القرار، وتطبق عليها الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٩٣) لسنة ٢٠٢٣.

مادة (٢)

يُلغى كل نص يتعارض مع هذا القرار.

مادة (٣)

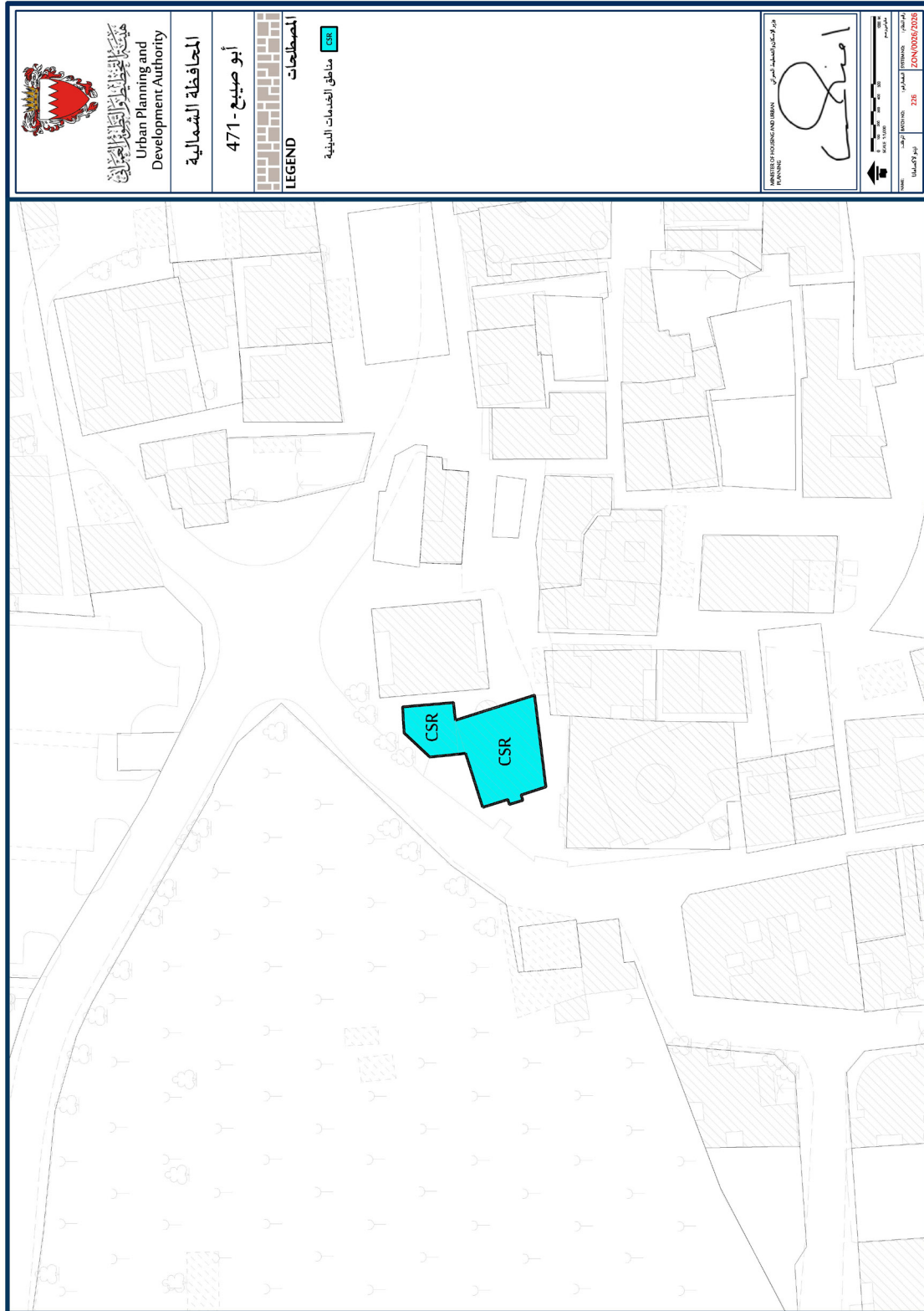
يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير الإسكان والتخطيط العمراني

آمنة بنت أحمد الرميحي

صدر بتاريخ: ٢١ ذو الحجة ١٤٤٧ هـ

الموافق: ٧ يونيو ٢٠٢٦ م



وزارة الإسكان والتخطيط العمراني

قرار رقم (٥٩٣) لسنة ٢٠٢٦

بشأن تغيير تصنيف عدد من العقارات في منطقة الشاخورة - مجمع (٤٨١)

وزير الإسكان والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على قانون تنظيم المباني الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ١٩٧٧، وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٢٠) منه، وعلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٤ بشأن التخطيط العمراني، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ١٩٩٤، وعلى المرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ بشأن تقسيم الأراضي المعدة للتعمير والتطوير، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٠٩، وتعديلاتها، وعلى قانون البلديات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢، وتعديلاتها، وعلى القانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٩ بشأن استملاك العقارات للمنفعة العامة، وعلى الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٩٣) لسنة ٢٠٢٣،

وبعد العزض على المجلس البلدي لبلدية المنطقة الشمالية،

وبعد موافقة اللجنة العليا للتخطيط العمراني،

وبناءً على الدراسات الاجتماعية والعمرانية والتخطيطية للمنطقة،

وبناءً على عرض الرئيس التنفيذي لهيئة التخطيط والتطوير العمراني،

قُرر الآتي:

مادة (١)

يُغيّر تصنيف عدد من العقارات الكائنة في منطقة الشاخورة مجمع (٤٨١) من تصنيف مناطق الخدمات والمرافق العامة (PS) إلى تصنيف مناطق القسائم السكنية (MOHP) مع إزالة التصنيف الزائد من على الشوارع المحيطة وفقاً لما هو وارد في الخارطة المرافقة لهذا القرار، وتطبّق عليها الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٩٣) لسنة ٢٠٢٣.

مادة (٢)

يُلغى كل نص يتعارض مع هذا القرار.

مادة (٣)

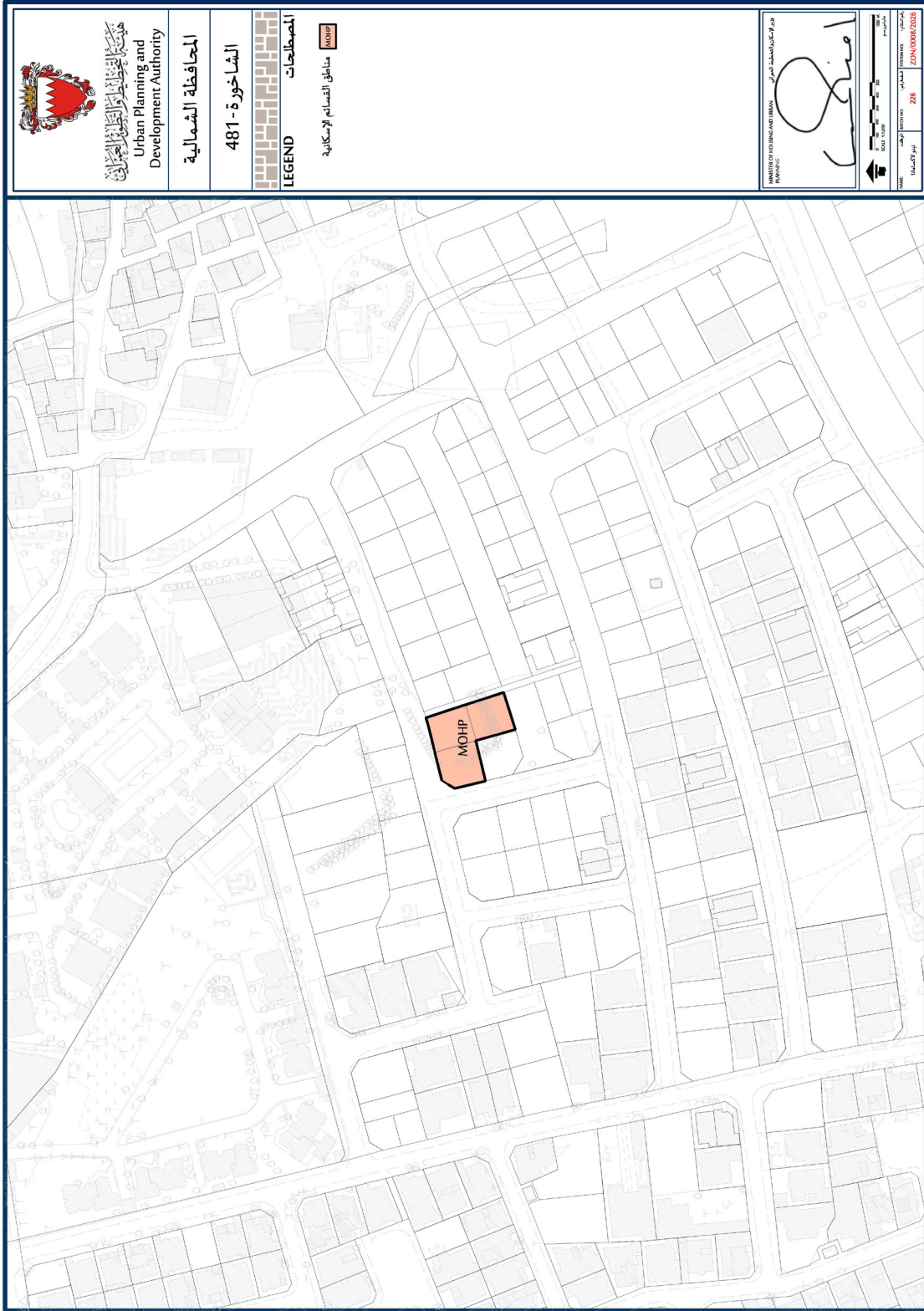
يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير الإسكان والتخطيط العمراني

آمنة بنت أحمد الرمحي

صدر بتاريخ: ٢١ ذو الحجة ١٤٤٧ هـ

الموافق: ٧ يونيو ٢٠٢٦ م



وزارة الإسكان والتخطيط العمراني

قرار رقم (٥٩٤) لسنة ٢٠٢٦
بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة المرخ - مجمع (٥٣٣)

وزير الإسكان والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على قانون تنظيم المباني الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ١٩٧٧، وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٢٠) منه،
وعلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٤ بشأن التخطيط العمراني، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ١٩٩٤،
وعلى المرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ بشأن تقسيم الأراضي المعدّة للتعمير والتطوير، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٠٩، وتعديلاتها،
وعلى قانون البلديات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢، وتعديلاتها،
وعلى القانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٩ بشأن استملاك العقارات للمنفعة العامة،
وعلى الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٩٣) لسنة ٢٠٢٣،

وبعد العُرض على المجلس البلدي لبلدية المنطقة الشمالية،

وبعد موافقة اللجنة العليا للتخطيط العمراني،

وبناءً على الدراسات الاجتماعية والعمرانية والتخطيطية للمنطقة،

وبناءً على عُرُض الرئيس التنفيذي لهيئة التخطيط والتطوير العمراني،

قُرر الآتي:

مادة (١)

يُغيّر تصنيف العقار رقم (٠٥٠٤٦٣٨٧) الكائن في منطقة المرخ مجمع (٥٣٣) من تصنيف مناطق السكن الحدائقي (RG) إلى تصنيف مناطق مجتمعات السكن الحدائقي (RGC) وفقاً لما هو وارد في الخارطة المرافقة لهذا القرار، وتطبّق عليه الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٩٣) لسنة ٢٠٢٣.

مادة (٢)

يُلغى كل نص يتعارض مع هذا القرار.

مادة (٣)

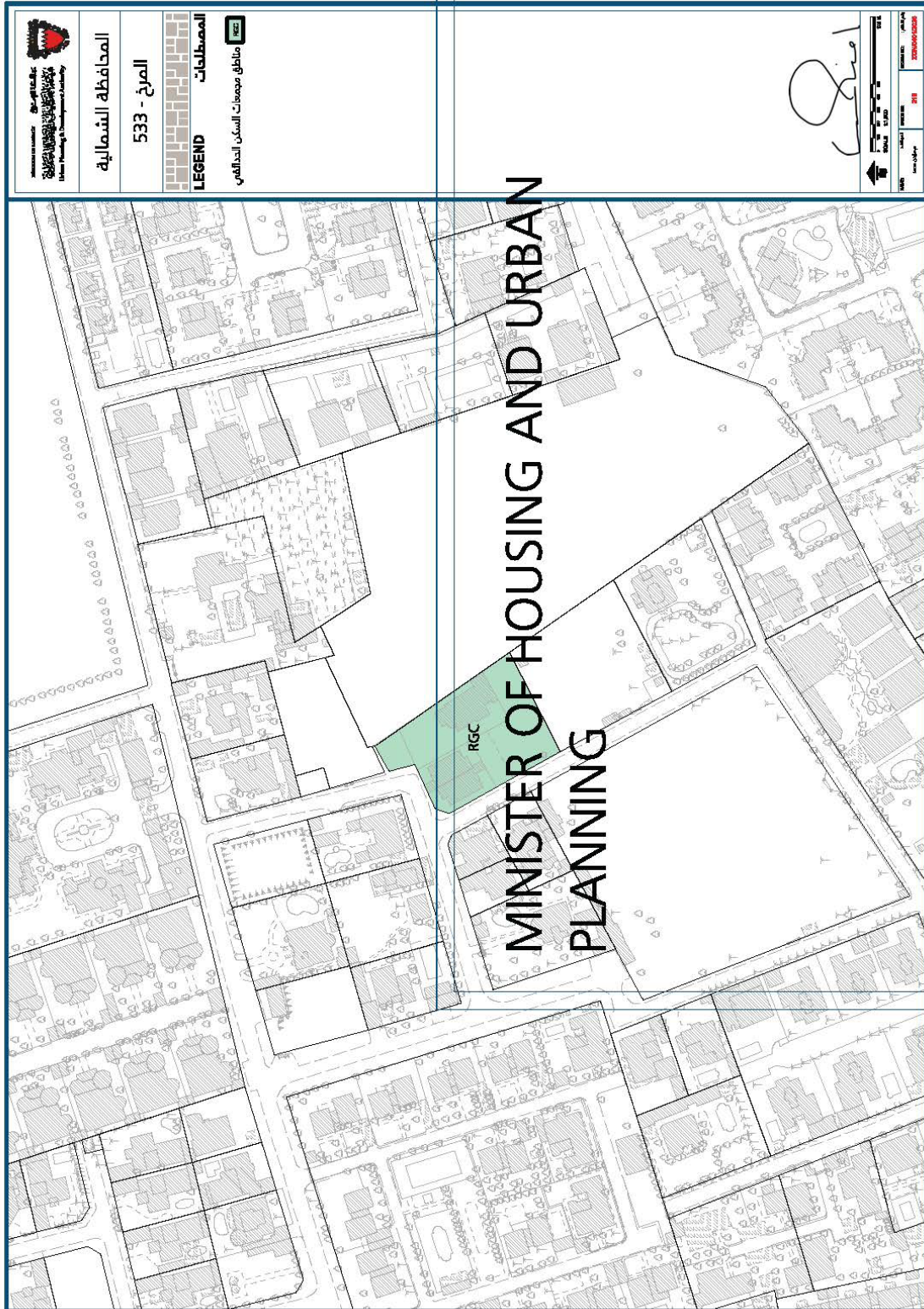
يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير الإسكان والتخطيط العمراني

آمنة بنت أحمد الرمحي

صدر بتاريخ: ٢١ ذو الحجة ١٤٤٧ هـ

الموافق: ٧ يونيو ٢٠٢٦ م



المحافظة الشمالية

533 - المرخ

المصطلحات
LEGEND

مناطق مجمعات السكن الدائري

امخ

Scale: 1:10000
North Arrow

وزارة الإسكان والتخطيط العمراني

قرار رقم (٦٠٠) لسنة ٢٠٢٦

بشأن تغيير تصنيف عقارين بعد تعديل الوضعية في منطقة جدعلي - مجمع (٧٢١)

وزير الإسكان والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على قانون تنظيم المباني الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ١٩٧٧، وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٢٠) منه،
وعلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٤ بشأن التخطيط العمراني، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ١٩٩٤،
وعلى المرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ بشأن تقسيم الأراضي المعدة للتعمير والتطوير، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٠٩، وتعديلاتها،
وعلى قانون البلديات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢، وتعديلاتها،
وعلى القانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٩ بشأن استملاك العقارات للمنفعة العامة،
وعلى الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٩٣) لسنة ٢٠٢٣،

وبعد العرض على مجلس أمانة العاصمة،

وبعد موافقة اللجنة العليا للتخطيط العمراني،

وبناءً على الدراسات الاجتماعية والعمرانية والتخطيطية للمنطقة،

وبناءً على عرض الرئيس التنفيذي لهيئة التخطيط والتطوير العمراني،

قُرر الآتي:

مادة (١)

يُغيّر تصنيف العقارين رقم (١٣٢١٢٠٦٣) ورقم (٠٨٠٠٠٣٠٨) الكائنين في منطقة جدعلي مجمع (٧٢١) - بعد تعديل الوضعية- من تصنيف مناطق السكن الخاص ب (RB) إلى تصنيف مناطق البنية التحتية (IST) وتصنيف الطرق والشوارع (ROD) على التوالي، وفقاً لما هو وارد في الخارطة المرافقة لهذا القرار، وتطبق عليهما الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٩٣) لسنة ٢٠٢٣.

مادة (٢)

يُلغى كل نص يتعارض مع هذا القرار.

مادة (٣)

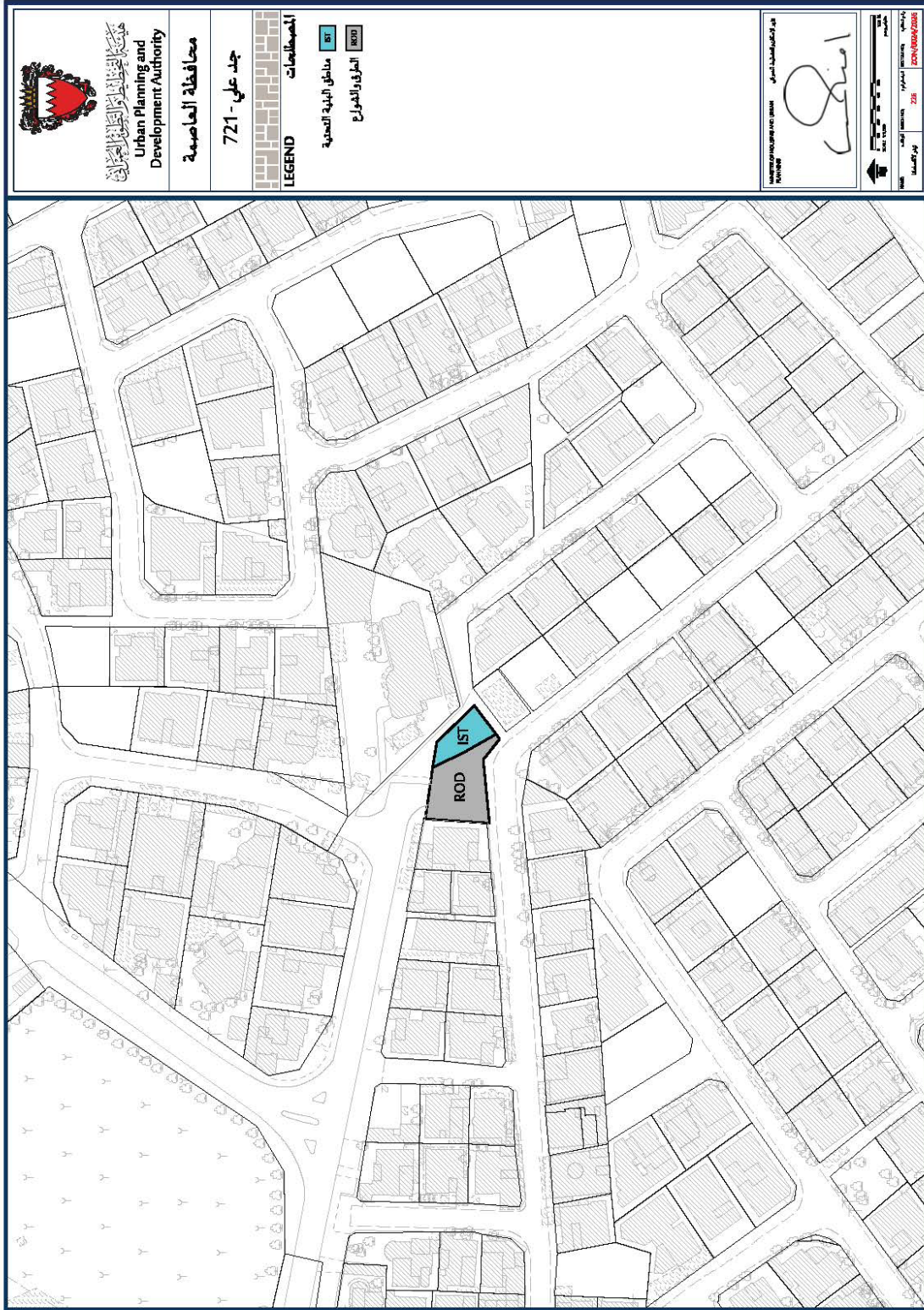
يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير الإسكان والتخطيط العمراني

آمنة بنت أحمد الرمحي

صدر بتاريخ: ٢١ ذو الحجة ١٤٤٧ هـ

الموافق: ٧ يونيو ٢٠٢٦ م



وزارة الإسكان والتخطيط العمراني

قرار رقم (٦٠١) لسنة ٢٠٢٦

بشأن تغيير تصنيف مجموعة من العقارات في منطقة الدير - مجمع (٢٣١)

وزير الإسكان والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على قانون تنظيم المباني الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ١٩٧٧، وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٢٠) منه، وعلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٤ بشأن التخطيط العمراني، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ١٩٩٤، وعلى المرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ بشأن تقسيم الأراضي المعدة للتعمير والتطوير، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٠٩، وتعديلاتها، وعلى قانون البلديات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢، وتعديلاتها، وعلى القانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٩ بشأن استملاك العقارات للمنفعة العامة، وعلى الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٩٣) لسنة ٢٠٢٣،

وبعد العرض على المجلس البلدي لبلدية المحرق،

وبعد موافقة اللجنة العليا للتخطيط العمراني،

وبناءً على الدراسات الاجتماعية والعمرانية والتخطيطية للمنطقة،

وبناءً على عرض الرئيس التنفيذي لهيئة التخطيط والتطوير العمراني،

قُرر الآتي:

مادة (١)

يُغيّر تصنيف مجموعة من العقارات الكائنة في منطقة المحرق مجمع (٢٣١) من تصنيف مناطق المشروعات الإسكانية (MOH) إلى تصنيف مناطق البنية التحتية (IST) وتصنيف مناطق ممرات المشاة والخدمات (PIC)، وفقاً لما هو وارد في الخارطة المرافقة لهذا القرار، وتطبق عليها الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٩٣) لسنة ٢٠٢٣.

مادة (٢)

يُلغى كل نص يتعارض مع هذا القرار.

مادة (٣)

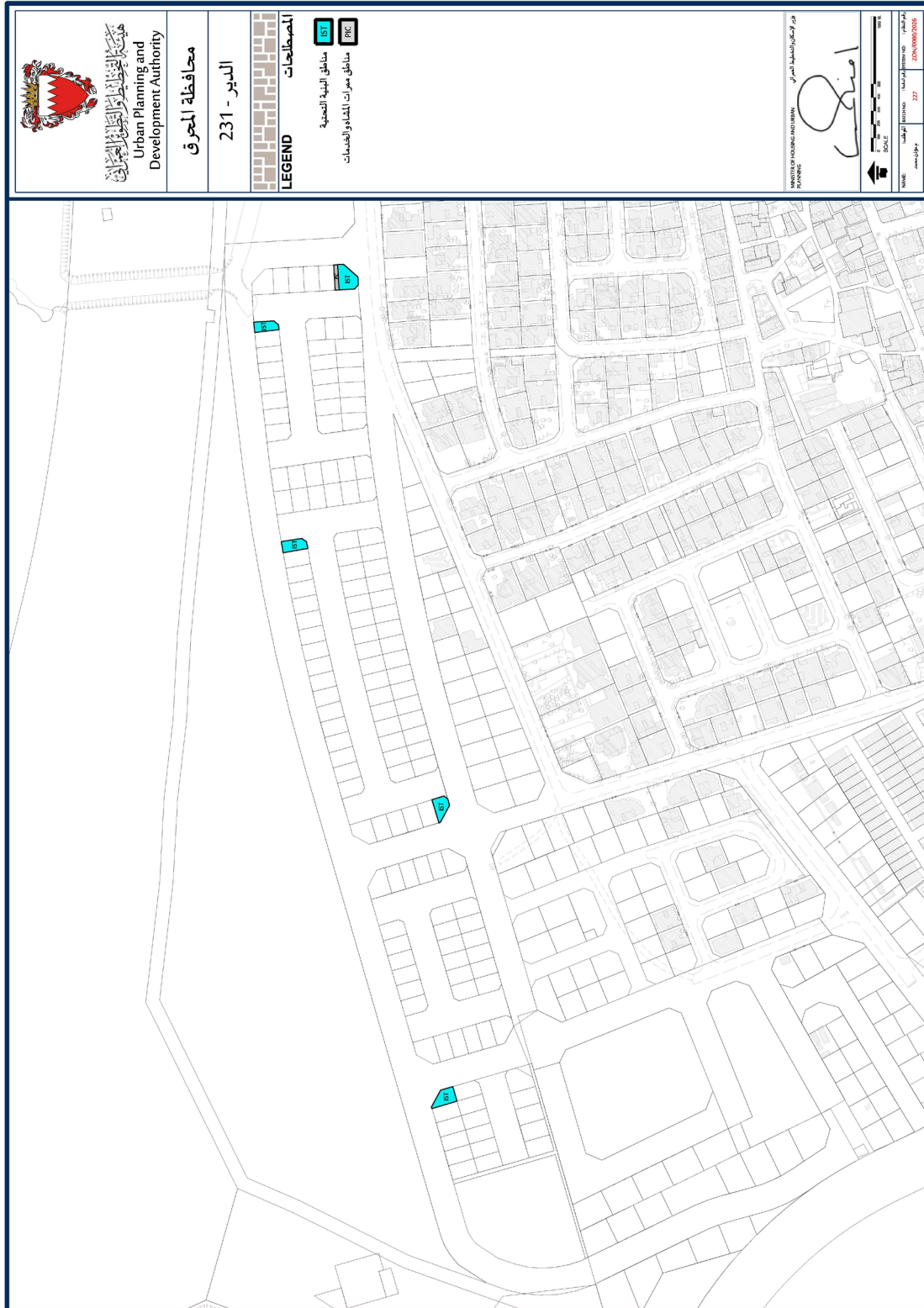
يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير الإسكان والتخطيط العمراني

آمنة بنت أحمد الرميحي

صدر بتاريخ: ٢٣ ذو الحجة ١٤٤٧ هـ

الموافق: ٩ يونيو ٢٠٢٦ م



وزارة الإسكان والتخطيط العمراني

قرار رقم (٦٠٢) لسنة ٢٠٢٦

بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة جدعلي - مجمع (٧٢١)

وزير الإسكان والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على قانون تنظيم المباني الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ١٩٧٧، وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٢٠) منه، وعلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٤ بشأن التخطيط العمراني، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ١٩٩٤، وعلى المرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ بشأن تقسيم الأراضي المعدة للتعمير والتطوير، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٠٩، وتعديلاتها، وعلى قانون البلديات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢، وتعديلاتها، وعلى القانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٩ بشأن استملاك العقارات للمنفعة العامة، وعلى الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٩٣) لسنة ٢٠٢٣،

وبعد العرض على مجلس أمانة العاصمة،

وبعد موافقة اللجنة العليا للتخطيط العمراني،

وبناءً على الدراسات الاجتماعية والعمرانية والتخطيطية للمنطقة،

وبناءً على عرض الرئيس التنفيذي لهيئة التخطيط والتطوير العمراني،

قُرر الآتي:

مادة (١)

يُغيّر تصنيف العقار رقم (٠٨٠١٤٢٠٤) الكائن في منطقة جدعلي مجمع (٧٢١) من تصنيف مناطق السكن الخاص ب باستخدام تجاري (**RB) إلى تصنيف مناطق الخدمات الدينية (CSR)، وفقاً لما هو وارد في الخارطة المرافقة لهذا القرار، وتطبّق عليه الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٩٣) لسنة ٢٠٢٣.

مادة (٢)

يُلغى كل نص يتعارض مع هذا القرار.

مادة (٣)

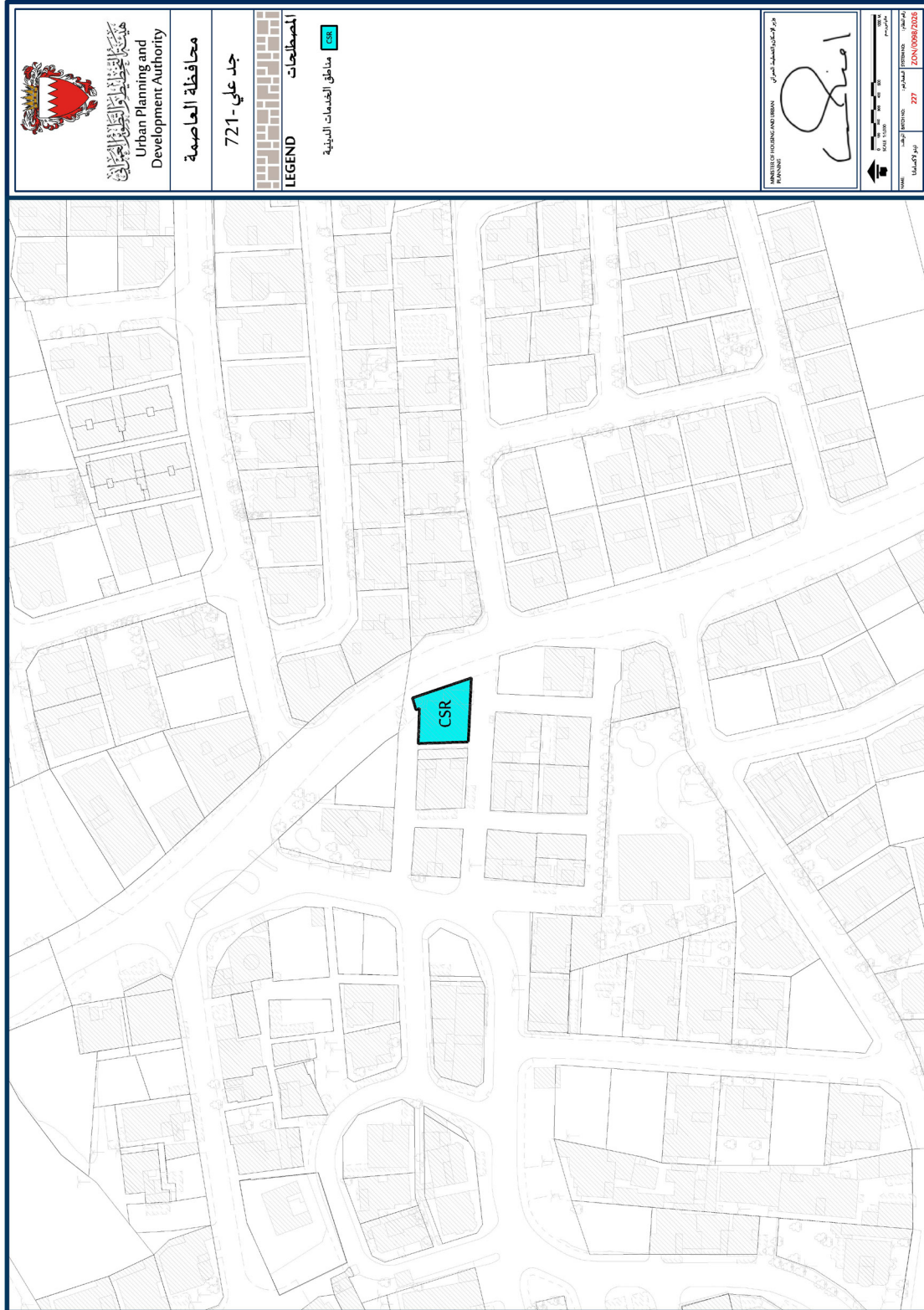
يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير الإسكان والتخطيط العمراني

آمنة بنت أحمد الرمحي

صدر بتاريخ: ٢٣ ذو الحجة ١٤٤٧ هـ

الموافق: ٩ يونيو ٢٠٢٦ م



وزارة الإسكان والتخطيط العمراني

قرار رقم (٦٠٣) لسنة ٢٠٢٦

بشأن تغيير تصنيف عقار في منطقة مدينة حمد - مجمع (١٢٠٤)

وزير الإسكان والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على قانون تنظيم المباني الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ١٩٧٧، وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٢٠) منه، وعلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٤ بشأن التخطيط العمراني، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ١٩٩٤، وعلى المرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ بشأن تقسيم الأراضي المعدة للتعمير والتطوير، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٠٩، وتعديلاتها، وعلى قانون البلديات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢، وتعديلاتها، وعلى القانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٩ بشأن استملاك العقارات للمنفعة العامة، وعلى الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٩٣) لسنة ٢٠٢٣،

وبعد العُرض على المجلس البلدي لبلدية المنطقة الشمالية،

وبعد موافقة اللجنة العليا للتخطيط العمراني،

وبناءً على الدراسات الاجتماعية والعمرانية والتخطيطية للمنطقة،

وبناءً على عُرُض الرئيس التنفيذي لهيئة التخطيط والتطوير العمراني،

قُرر الآتي:

مادة (١)

يُغيّر تصنيف العقار رقم (١٠٠٢٨٩٢٠) الكائن في منطقة مدينة حمد مجمع (١٢٠٤) من تصنيف مناطق المشروعات الإسكانية (MOH) إلى تصنيف مناطق الخدمات الدينية (CSR)، وفقاً لما هو وارد في الخارطة المرافقة لهذا القرار، وتطبّق عليه الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٩٣) لسنة ٢٠٢٣.

مادة (٢)

يُلغى كل نص يتعارض مع هذا القرار.

مادة (٣)

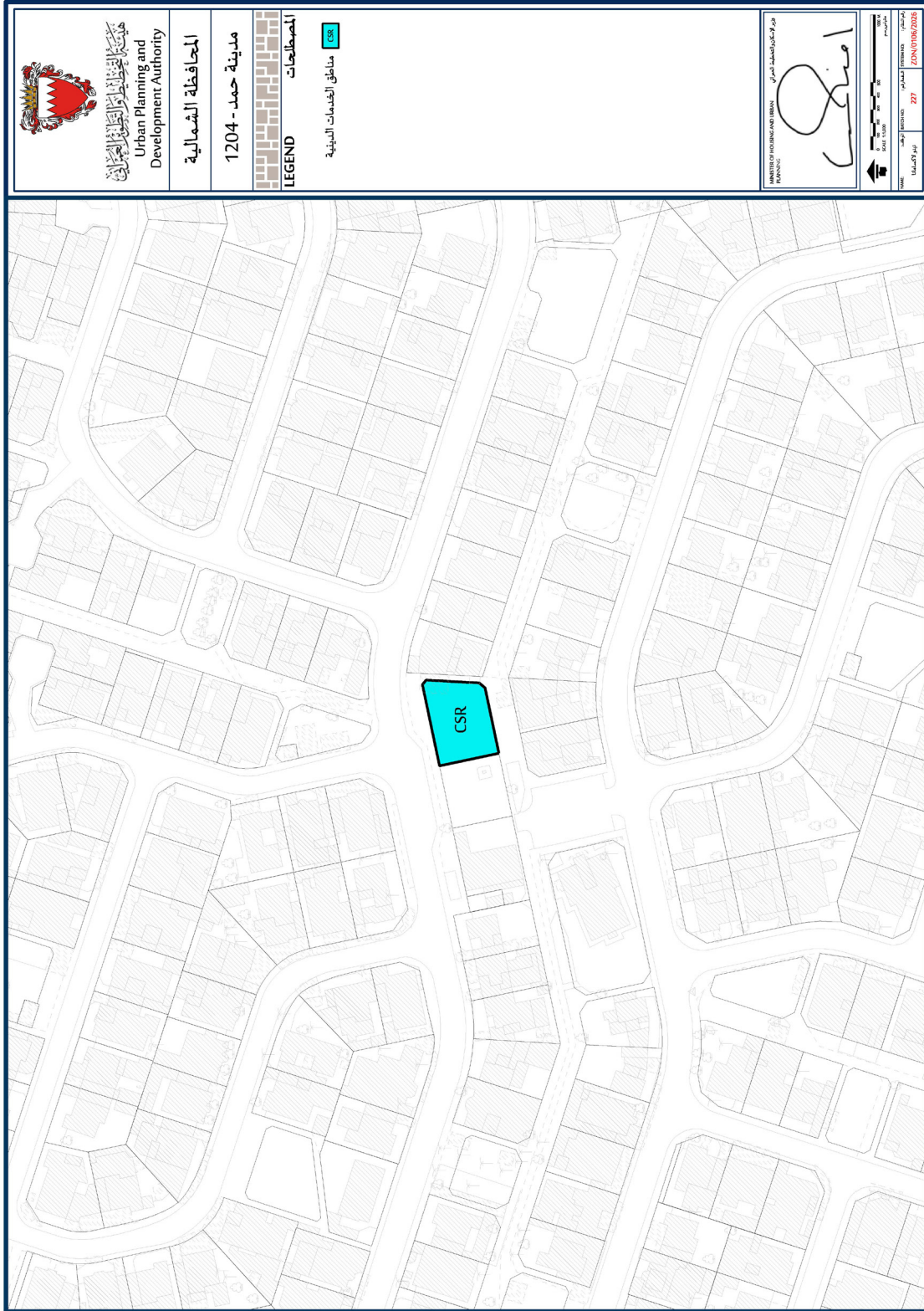
يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير الإسكان والتخطيط العمراني

آمنة بنت أحمد الرمحي

صدر بتاريخ: ٢٣ ذو الحجة ١٤٤٧ هـ

الموافق: ٩ يونيو ٢٠٢٦ م



وزارة الإسكان والتخطيط العمراني

قرار رقم (٦١١) لسنة ٢٠٢٦

بشأن تغيير تصنيف مجموعة من العقارات في منطقة مدينة زايد - مجمع (٧١٨)

وزير الإسكان والتخطيط العمراني:

بعد الاطلاع على قانون تنظيم المباني الصادر بالمرسوم بقانون رقم (١٣) لسنة ١٩٧٧، وتعديلاته، وعلى الأخص المادة (٢٠) منه، وعلى المرسوم بقانون رقم (٢) لسنة ١٩٩٤ بشأن التخطيط العمراني، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١) لسنة ١٩٩٤، وعلى المرسوم بقانون رقم (٣) لسنة ١٩٩٤ بشأن تقسيم الأراضي المعدة للتعمير والتطوير، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (٥٦) لسنة ٢٠٠٩، وتعديلاتها، وعلى قانون البلديات الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٣٥) لسنة ٢٠٠١، وتعديلاته، ولائحته التنفيذية الصادرة بالقرار رقم (١٦) لسنة ٢٠٠٢، وتعديلاتها، وعلى القانون رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٩ بشأن استملاك العقارات للمنفعة العامة، وعلى الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٩٣) لسنة ٢٠٢٣،

وبعد العرض على المجلس البلدي لبلدية المنطقة الجنوبية،

وبعد موافقة اللجنة العليا للتخطيط العمراني،

وبناءً على الدراسات الاجتماعية والعمرانية والتخطيطية للمنطقة،

وبناءً على عرض الرئيس التنفيذي لهيئة التخطيط والتطوير العمراني،

قُرر الآتي:

مادة (١)

يُغيّر تصنيف مجموعة من العقارات الكائنة في منطقة مدينة زايد مجمع (٧١٨) من تصنيف مناطق المشروعات الإسكانية (MOH) وتصنيف مناطق القسائم الإسكانية (MOHP) إلى تصنيف مناطق السكن الخاص أ (RA)، وفقاً لما هو وارد في الخارطة المرافقة لهذا القرار، وتطبّق عليها الاشتراطات التنظيمية للتعمير بمختلف المناطق في مملكة البحرين الصادرة بالقرار رقم (٩٣) لسنة ٢٠٢٣.

مادة (٢)

يُلغى كل نص يتعارض مع هذا القرار.

مادة (٣)

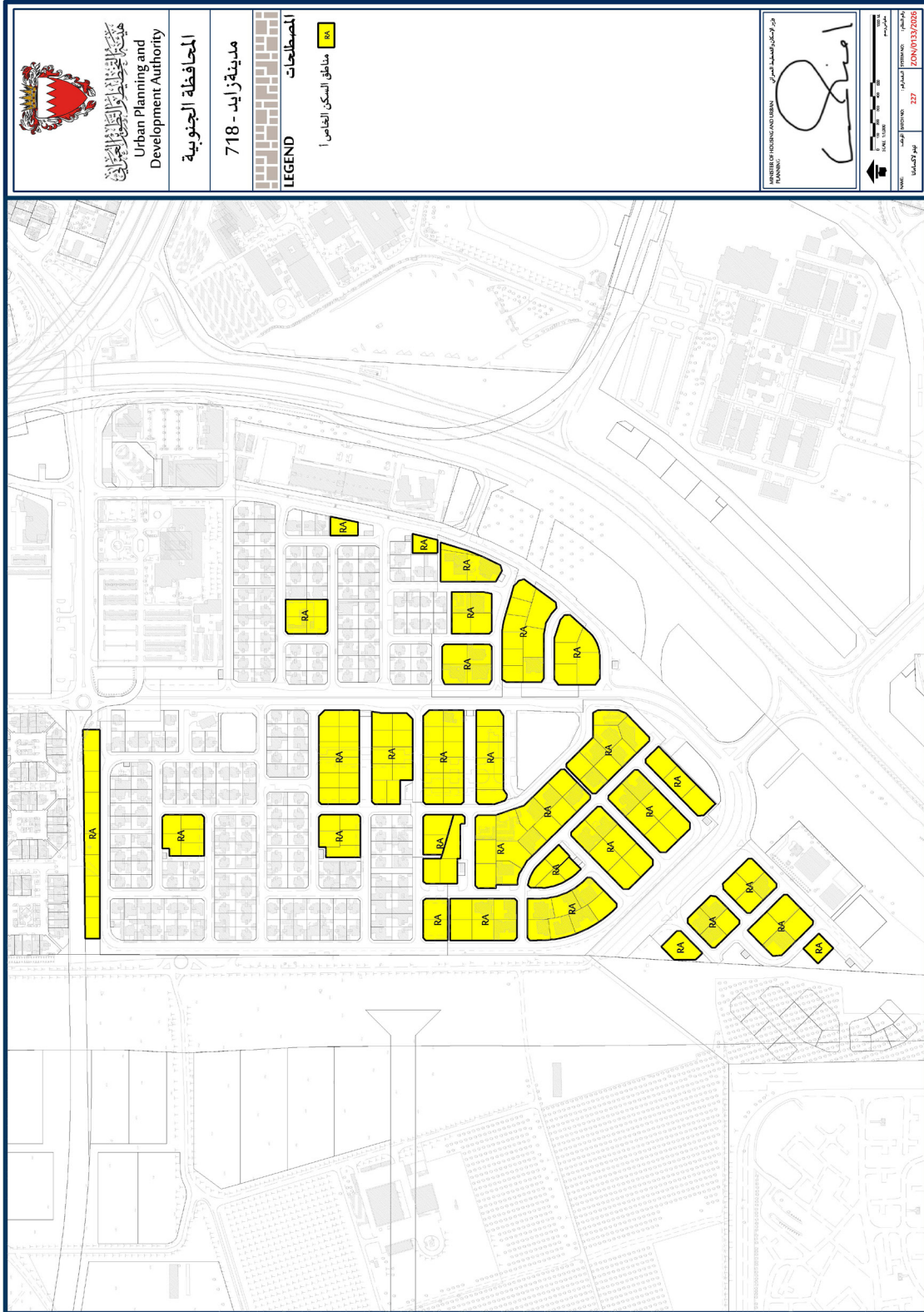
يُنشر هذا القرار في الجريدة الرسمية، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره.

وزير الإسكان والتخطيط العمراني

آمنة بنت أحمد الرمحي

صدر بتاريخ: ٢٣ ذو الحجة ١٤٤٧ هـ

الموافق: ٩ يونيو ٢٠٢٦ م



وزارة الصناعة والتجارة

قرار رقم (٢٣) لسنة ٢٠٢٦

بشأن تصنيف المؤسسات متناهية الصغر والصغيرة والمتوسطة

وزير الصناعة والتجارة:

بعد الاطلاع على قانون التجارة الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٧) لسنة ١٩٨٧، وتعديلاته، وعلى قانون الشركات التجارية الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٢١) لسنة ٢٠٠١، وتعديلاته، وعلى المرسوم بقانون رقم (٢٧) لسنة ٢٠١٥ بشأن السجل التجاري، وتعديلاته، وعلى اللائحة التنفيذية لقانون الشركات التجارية الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٢١) لسنة ٢٠٠١ الصادرة بالقرار رقم (٦) لسنة ٢٠٠٢، وتعديلاتها، وعلى إستراتيجية وزارة الصناعة والتجارة المتعلقة بالمؤسسات متناهية الصغر والصغيرة والمتوسطة الصادرة بالقرار رقم (٢٤) لسنة ٢٠١٤، وعلى اللائحة التنفيذية للمرسوم بقانون رقم (٢٧) لسنة ٢٠١٥ بشأن السجل التجاري الصادرة بالقرار رقم (١٢٦) لسنة ٢٠١٦، وتعديلاتها، وعلى القرار رقم (٢٢٩) لسنة ٢٠١٧ بشأن تصنيف المؤسسات متناهية الصغر والصغيرة والمتوسطة، وبناءً على عرض وكيل الوزارة،

قُدر الآتي:

مادة (١)

تُصنّف المؤسسات متناهية الصغر والصغيرة والمتوسطة وفقاً للمعيارين المبينين في الجدول الآتي:

التصنيف	معيّار/ عدد العمالة	معيّار/ الإيرادات السنوية
متناهية الصغر	٥ عمال أو أقل	٣٠٠,٠٠٠ دينار بحريني أو أقل
صغيرة	من ٦ إلى ٥٠ عاملاً	أكثر من ٣٠٠,٠٠٠ دينار بحريني حتى ٤,٠٠٠,٠٠٠ دينار بحريني.
متوسطة	من ٥١ إلى ٢٥٠ عاملاً	أكثر من ٤,٠٠٠,٠٠٠ دينار بحريني حتى ٢٠,٠٠٠,٠٠٠ دينار بحريني.

ويجوز اعتماد أحد المعيارين أو كليهما عند تحديد التصنيف، وذلك وفقاً لما يحدده الدليل المشار إليه في المادة (٢) من هذا القرار.

مادة (٢)

تتولى الإدارة المختصة بالمؤسسات الصغيرة والمتوسطة إعداد دليل لتصنيف المؤسسات الصغيرة والمتوسطة وفقاً لأحكام المادة (١) من هذا القرار، يُحدد آليات واشتراطات التصنيف في المجالات الآتية:

١- مساهمة المؤسسات الصغيرة والمتوسطة في الاقتصاد الوطني.

٢- قاعدة بيانات المؤسسات الصغيرة والمتوسطة لدى الوزارة.

٣- نظام تسجيل المؤسسات الصغيرة والمتوسطة.

ويقصد بنظام التسجيل في تطبيق أحكام هذه المادة، النظام الإلكتروني الذي تتولى الإدارة بموجبه تصنيف المؤسسات الصغيرة والمتوسطة، وذلك بغرض منح شهادة التصنيف للمؤسسات.

مادة (٣)

يُلغى القرار رقم (٢٢٩) لسنة ٢٠١٧ بشأن تصنيف المؤسسات متناهية الصغر والصغيرة والمتوسطة، كما يُلغى كل نص يتعارض مع أحكام هذا القرار.

مادة (٤)

على وكيل الوزارة تنفيذ أحكام هذا القرار، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

وزير الصناعة والتجارة

عبدالله بن عادل فخرو

صدر بتاريخ: ٢٣ ذو الحجة ١٤٤٧هـ

الموافق: ٩ يونيو ٢٠٢٦م

وزارة التنمية الاجتماعية

قرار رقم (٢٨) لسنة ٢٠٢٦

بشأن تعيين مجلس إدارة مؤقت لجمعية الحقوقيين البحرينية

وزير التنمية الاجتماعية:

بعد الاطلاع على قانون الجمعيات والأندية الاجتماعية والثقافية والهيئات الخاصة العاملة في ميدان الشباب والرياضة والمؤسسات الخاصة الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٢١) لسنة ١٩٨٩، وتعديلاته، وعلى القرار رقم (٣) لسنة ٢٠٠٦ بشأن الترخيص بتسجيل جمعية الحقوقيين البحرينية، وعلى النظام الأساسي لجمعية الحقوقيين البحرينية، واستناداً إلى مذكرة إدارة دعم المنظمات الأهلية المؤرخة ٧ يونيو ٢٠٢٦، وعملاً بنص المادة (٢٣) من المرسوم بقانون رقم (٢١) لسنة ١٩٨٩ المشار إليه، وضمناً لحسن سير العمل بجمعية الحقوقيين البحرينية، وبناءً على عرض وكيل وزارة التنمية الاجتماعية،

قُرِّر الآتي:

مادة (١)

يُعيّن مجلس إدارة مؤقت لجمعية الحقوقيين البحرينية، لمدة ثمانية أشهر برئاسة السيدة شيماء عبدالله جمعة، وعضوية كُلي من:

- ١- هنادي عيسى الجودر.
- ٢- أحلام علي عيسى عبدالله حسن.
- ٣- زهراء علي حسن علي.
- ٤- أحمد فوزي عيسى دلهان الدوسري.
- ٥- نور جعفر عبدالله عيد عاشور.
- ٦- محمد صالح عبده أحمد.

مادة (٢)

يكون لمجلس الإدارة المؤقت الاختصاصات المقررة لمجلس الإدارة وفقاً لأحكام قانون الجمعيات والأندية الاجتماعية والثقافية والهيئات الخاصة العاملة في ميدان الشباب والرياضة والمؤسسات الخاصة الصادر بالمرسوم بقانون رقم (٢١) لسنة ١٩٨٩، والنظام الأساسي للجمعية.

مادة (٣)

يُحظر على القائمين بالعمل في الجمعية القيام بأي تصرف يتعلق بشؤونها، ويجب عليهم المبادرة بتسليم مجلس الإدارة المؤقت كافة أموال الجمعية ودفاترها ومستنداتها دون تأخير، مع الالتزام بالمحافظة على إدارة الجمعية وعدم الإضرار بها حتى تمام التسليم المشار إليه، ولا يُخل ذلك بما يكون قد ترتب في ذمتهم من مسؤوليات قانونية عن فترة عملهم قبل هذا التسليم.

مادة (٤)

يُعَدُّ مجلس الإدارة المؤقت تقريراً مفصلاً يقدّم لوزارة التنمية الاجتماعية بشأن أوضاع الجمعية، متضمناً أموراً مالية خلال العامين الماضيين، ومقترحاته لإصلاحها وتطوير وتنظيم العمل بها وفقاً لأحكام القانون والنظام الأساسي المشار إليهما، وذلك خلال ستة أشهر من تاريخ العمل بهذا القرار.

مادة (٥)

يدعو مجلس الإدارة المؤقت الجمعية العمومية إلى اجتماع يُعقد قبل انتهاء المدة المحددة بالمادة (١) من هذا القرار بشهر على الأقل بعد موافقة الوزارة، وأن يعرض عليها تقريراً مفصلاً عن حالة الجمعية. وتنتخب الجمعية العمومية مجلس الإدارة الجديد في الجلسة ذاتها بعد اتخاذ الإجراءات الخاصة بترشيح أعضاء مجلس الإدارة وفقاً لأحكام القانون والنظام الأساسي المشار إليهما.

مادة (٦)

على وكيل وزارة التنمية الاجتماعية تنفيذ هذا القرار، ويُعمل به من اليوم التالي لتاريخ نشره في الجريدة الرسمية.

وزير التنمية الاجتماعية

أسامة بن صالح العلوي

صدر بتاريخ: ١٦ ذو الحجة ١٤٤٧هـ.

الموافق: ٨ يونيو ٢٠٢٦م

إعلان رقم (٤) لسنة ٢٠٢٦

بشأن قرارات الترسية الصادرة في المناقصات والمزايدات خلال شهر أبريل ٢٠٢٦

إعمالاً لأحكام المادة (٣٧) من المرسوم بقانون رقم (٣٦) لسنة ٢٠٠٢ بشأن تنظيم المناقصات والمزايدات والمشتريات والمبيعات الحكومية، تُنشر قرارات الترسية الصادرة في المناقصات والمزايدات الآتية:

تقرير الترسيات الشهرية

من ٢٠٢٦/٤/١ إلى ٢٠٢٦/٤/٣٠

الشركة العامة للدواجن

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/٣٩٩٢٨/٢٠٢٦	مناقصة	شراء أعلاف الدجاج البيضاء	المواد والمعدات	1	شركة نافع العربية للأعلاف	762,601.000	
مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 762,601.000								

المجلس الأعلى للبيئة

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/٣٩٧٩٢/٢٠٢٦	مزايدة	الانتفاع بقطعة أرض	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	شركة يونغ جين	270,000.000	
مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 270,000.000								

المجلس الأعلى للشئون الإسلامية

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	SCIA/٢٠٢٥	مناقصة	مشروع هدم وبناء جامع كركان	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	ALKHUNAIZI INSULATION SYSTEMS. AL-KHUNAIZI COMPANIES GROUP W.L.L	861,723.180	
مجموع الترسيات بالدينار البحريني: 861,723.180								

المجلس الأعلى للصحة

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	GHC-٢٧/٢٠٢٥	مناقصة	الشراء الموحد لمناقصة الأمصال والتفاحات من خلال مجلس الصحة لدول مجلس التعاون	المواد والمعدات	1	BAHRAIN PHARMACY & GENERAL STORE	1,681,873.200	
					2	GULF PHARMACIES W.L.L	122,921.600	
					3	WAEI PHARMACY CO. W.L.L	959,307.300	
المجموع (د.ب.): 2,764,102.100								
2	TB/٣٩٨٧٥/٢٠٢٦	مناقصة	شراء مجموعة أدوية	المواد والمعدات	1	AJ HEALTHCARE MEDICAL EQUIPMENTS	63,016.800	
					2	ALHAMAR TRADING ESTABLISHMENT	69,200.000	
					3	BAHRAIN PHARMACY	360,208.130	
					4	GULF CORPORATION FOR TECHNOLOGY	194,321.150	
					5	GULF PHARMACIES	168,500.000	
					6	HAMAD TOWN PHARMACY	60,999.024	
					7	JAFFAR PHARMACY	582,352.380	
					8	WAEI PHARMACY CO. W.L.L	2,443,920.520	

	291,060.000	YOUSUF MAHMOOD HUSAIN	9					
	64,400.000	SALMANIYA GATE PHARMACY	10					
	4,297,978.004	المجموع (د.ب.):						
	172,903.489	WAEEL PHARMACY CO. W.L.L	1	المواد والمعدات	شراء دواء (EPLONTERSEN)	مناقصة	TB/39921/2026	3
	7,234,983.593	مجموع الترسبات بالدينار البحريني:						

المستشفيات الحكومية

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	GH/1221/2023	تمديد	توفير 21 سائق خدمات صحية	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	ABDULAZIZ ALSAYED TRADING & CONTRACTING W.L.L.	29,229.008	
						مجموع الترسبات بالدينار البحريني:	29,229.008	

الهيئة العامة للتأمين الاجتماعي

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/39961/2026	تجديد	صيانة إدارة المخاطر	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	BENCH MATRIX SOLUTION	4,571.600	
						مجموع الترسبات بالدينار البحريني:	4,571.600	

الهيئة الوطنية لتنظيم المهن والخدمات الصحية

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	RFP-NHRA-2026-1	مناقصة	Variable Operational Fees Tender for Operating and Implementing Medical Device and Supplies Control Registration System	المواد والمعدات	1	ANTARES VISION S.P.A	998,260.000	
						مجموع الترسبات بالدينار البحريني:	998,260.000	

بابكو انرجيز

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/3050/2024	مناقصة	DATA CLEANSING & MIGRATION ENGAGEMENT	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	KPMG ADVISORY W.L.L	1,330,970.000	
2	TB/36443/2024	أمر تغيير	BUSINESS INTEGRATION, TESTING & RESOURCING AUGMENTATION ENGAGEMENT	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	KPMG ADVISORY W.L.L	492,399.054*	USD 1,302,643,000
3	TB/3050/2024	أمر تغيير	DATA CLEANSING & MIGRATION ENGAGEMENT	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	KPMG ADVISORY W.L.L	595,350.000*	USD 1,070,000,000
						مجموع الترسبات بالدينار البحريني:	2,418,719.054	

بابكو للاستكشاف والإنتاج

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TP-1224-2020	مناقصة	Supply of Diesel Generator	المواد والمعدات	1	ALMOAYYED TRADING CONTRACTING ESTABLISH	677,090.000	
2	TP-1227-2020	مناقصة	SUPPLY OF SAMSON SPARES	المواد والمعدات	1	TEXAS TECHNICAL SERVICES	54,092.000	
					2	VASWANI GULF GOODS WHOLESALEERS CO. L.L.C	14,048.480	

68,140.48	المجموع (د.ب.):						
107,306.000	HALLIBURTON WORLDWIDE LTD	1	المواد والمعدات	Supply of Corrosion Inhibitors	تجديد	TP-٤٦٩٠٢٠١٩	3
1,345,706.000	CHAMPIONX GULF LTD	1	المواد والمعدات	Supply of Corrosion Inhibitors	تجديد	TP-٤٦٩٠٢٠١٩	4
مجموع الترسيمات بالدينار البحريني: 2,198,242.480							

بابكو للتكرير

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	الطاء الفانز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	Q٨٧٨٠٦(٨٨)	مناقصة	PROCUREMENT OF 32X150 GATE VALVES FOR 2 SWM 2027 TURNAROUND AND INSPECTION	المواد والمعدات	1	JADAWEL TRADING AND CONTRACTING EST	46,391.800	
2	Q٨٨٣٩١(٤٦)	مناقصة	Procurement of Steel Plates	المواد والمعدات	1	VASWANI GULF GOODS WHOLESALERS CO. L.L.C	26,118.306	
					2	JADAWEL TRADING AND CONTRACTING EST	90,448.557	
					3	TYLOS BUILDING MATERIAL ESTABLISHMENT WLL	1,367.528	
						المجموع (د.ب.):	117,934.391	
3	TB/٣٨٤٨٠/٢٠٢٥	أمر تغيير	BAPCO MODERNIZATION PROGRAM (BMP) UNITS OPERATIONAL READINESS AND PROCESS SAFETY MANAGEMENT REVIEWS	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	DSS SUSTAINABLE SOLUTIONS SWITZERLAND SA	564,000.000	
4	TB/٣٩١٢١/٢٠٢٥	مناقصة	MERCURY AND ARSENIC REMOVAL UNITS (MRUS) CONSTRUCTION	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	BAHRAIN SPECIAL TECHNICAL SERVICES - STS	1,883,409.760	
5	Q٨٦٠٤٠	مناقصة	Supply of Heat Exchanger Tubes	المواد والمعدات	1	NAN TECHNICAL TRDAING W.L.L.	501,052.300	
					2	YUSUF BIN AHMED KANOO COMPANY W.L.L	56,366.880	
					3	BAHRAIN WORKSHOP CO	150.000	
					4	CENTRAL POWER & PROCESS SYSTEMS CO. W.L.L.	45,482.500	
					5	CENTRAL POWER & PROCESS SYSTEMS CO. W.L.L.	1,225.850	
					6	YUSUF BIN AHMED KANOO COMPANY W.L.L	377.850	
						المجموع (د.ب.):	604,655.380	
6	TB/٣٨٧١٧/٢٠٢٥	مناقصة	OPERATIONAL SPARE PARTS FOR CONTROL VALVES AND SELF ACTUATED VALVES	المواد والمعدات	1	TECHNO-LINE TRADING & SERVICES	260,101.889	
7	T٧٥٩٤١(٢٠)	مناقصة	PROVISION OF SHUTDOWN AND ROUTINE MAINTENANCE SERVICES	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	AHMED MANSOOR ALAALI	11,322,430.000	
					2	ARABIAN PIPELINE & SERVICES CO. LTD. (ANABEEB)	11,322,430.000	
					3	BAHRAIN SPECIAL TECHNICAL SERVICES - STS	11,322,430.000	
					4	MECHANICAL CONT & SERVICES CO - MCSC	11,322,430.000	
					5	YUHAN TECH CO.	11,322,430.000	

11,322,430.000	GLOBAL SOURCES FOR GENERAL CONTRACTING CO LTD	6					
11,322,430.000	EXPERTISE CONTRACTING CO	7					
11,322,430.000	ALMUZAIN GULF SAUDI CONTACTING CO	8					
90,579,440	المجموع (د.ب.):						
176,384.000	NAN TECHNICAL TRDAING W.L.L.	1	المواد والمعدات	Procurement of Tube Bundles and Heat Exchangers Components for 4ACDU 2027 T&I	مناقصة	Q8٦٦٠١(٢٠)	8
98,889.000	ARABIAN PIPELINE & SERVICES CO LTD	2					
275,273	المجموع (د.ب.):						
116,406.000	NAN TECHNICAL TRDAING W.L.L.	1	المواد والمعدات	PROCUREMENT OF COLUMN TRAYS FOR 4ACDU 2027 T&I	مناقصة	Q8٥٩٥٢	9
94,447,612.220	مجموع الترسبات بالدينار البحريني:						

بنك الإسكان

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	EB/٢٠٢٥/أ٠٤	مزايدة	استثمار أرض بنظام BOT لإنشاء عيادة طبية أو مركز صحي	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	GREEN LINE MIDDLE EAST REAL ESTATE	241,494.000	
2	EB/٢٠٢٥/أ٠٥	مزايدة	تأجير سوبرماركت بمساحة بناء ١٢٩٩,٣٤ متر مربع في شرق سقرة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	ALSATER MARKETS WLL	1,428,250.500	
						مجموع الترسبات بالدينار البحريني:	1,669,744.500	

بوليتكنك البحرين

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/٣٠٦٩٠/٢٠٢١	تجديد	اشترك بوليتكنك البحرين في عضوية أكاديمية ADVANCE HE	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	ADVANCE HE	26,033.169	
2	BP/٠١٩/٢٠٢٥	مناقصة	توريد وتركيب وتشغيل حلول الجبل القادم من جدار الحماية PALO ALTO	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	BAHRAIN BUSINESS MACHINES	229,686.600	
3	BP/٠١٧/٢٠٢٥	مناقصة	تجديد وتأثيث المختبرات في المبنى رقم ٢٧ بالدرج (أ)	المواد والمعدات	1	AL SAFFAR TRADING AND CONSTRUCTION	23,176.379	
4	TB/٣٩٩٤٢/٢٠٢٦	تجديد	نظام SYMPPLICITY	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	BME MIDDLE EAST INFORMATION TECHNOLOGY	39,466.980*	USD ١٠٤,٤١٠,٠٠٠
						مجموع الترسبات بالدينار البحريني:	318,363.128	

جامعة البحرين

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	UOBP/١٠/٢٠٢٥	مناقصة	توفير قوى عاملة لأعمال الصيانة المدنية	المواد والمعدات	1	MAGIC SHINE CLEANING	245,674.480	
						مجموع الترسبات بالدينار البحريني:	245,674.480	

حلبة البحرين الدولية

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	BIC/٤٣/٢٠٢٥	مناقصة	دهان الهياكل الفولاذية	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	NASS SCAFFORM CONTRACTING	256,789.005	
						مجموع الترسبات بالدينار البحريني:	256,789.005	

شركة البحرين للاستثمار العقاري (إدامة) ش.م.ب (م)

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/٢٢٤٢/٢٠١٩	مزايمة	Lease Agreement for Unit No. 297B - (4) at Plot 91 – Busaiteen	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	MOROJ MAY CAFETRIA	8,235.464	
2	TB/٢٧٨٦٨/٢٠٢٥	تجديد	تراخيص SAP	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	SAP MIDDLE EAST AND NORTH AFRICA LLC-FOREIGN BRANCH	99,250.000	

مجموع الترسبات بالدينار البحريني: 107,485.464

شركة بلاج الجزائر للتطوير العقاري ذ.م.م.

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	RFP/BAJRD/٢٠٢٣/٠٢	أمر تغيير	توفير الخدمات الاستشارية والتصميم الداخلي والإشراف لمشروع متعدد الاستخدامات الذي يحتوي على فندقين (SBF) والمرافق الخدمية التابعة له	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	HBA INTERNATIONAL	40,950.000	
2	RFP/BAJRD/٢٠٢٠/٠١	أمر تغيير	توفير الخدمات الاستشارية المتعلقة بالتصميم والإشراف على مشروع تطوير عدد فندقين من فئة ٤ نجوم	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	MOHAMED SALAHUDDIN CONSULTING ENGINEERING	36,538.700	
3	RFP/BAJRD/٢٠٢٠/٠١	أمر تغيير	توفير الخدمات الاستشارية المتعلقة بالتصميم والإشراف على مشروع تطوير نادي شاطئ في منطقة بلاج الجزائر	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	MOHAMED SALAHUDDIN CONSULTING ENGINEERING	17,256.250	

مجموع الترسبات بالدينار البحريني: 94,744.950

شركة مطار البحرين

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	RFP/INT/BAC٢٠٢٣/٢١	تمديد	SUPPLY OF OUTSOURCE MANPOWER FOR VALET PARKING SERVICE	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	PINE TREE VALET PARK	8,320.000	
2	TB/٣٩٤٣٤/٢٠٢٥	مناقصة	RUNWAY CAPACITY OPTIMIZATION AT BAHRAIN INTERNATIONAL AIRPORT (BIA)	الإنشاءات والاستشارات الهندسية	1	THINK RESEARCH LTD	93,740.000	
3	BAC/٢٧٥/٢٠١٨	تجديد	COMPREHENSIVE OPERATION & MAINTENANCE CONTRACT FOR BAGGAGE HANDLING SYSTEM AT BAHRAIN INTERNATIONAL AIRPORT	الطيران	1	VANDERLANDE INDUSTRIES	1,961,000.000	
4	RFP/BAC/٢٠٢٥/١٥	مناقصة	Supply of Michelin or Continental Tyres for BAC Rescue and Fire Fighting Services (RFFS) Trucks in Bahrain International Airport (BIA)	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	KANOO AUTO MOTOR B.S.C	100,461.240	

مجموع الترسبات بالدينار البحريني: 2,163,521.240

شئون الجمارك

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	CA/TCS/٢/٢٠٢٢	تجديد	توريد قوى عاملة لتفريغ ونقل العفش	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	MAGIC SHINE CLEANING	66,000.000	
2	CA/TCS/١/٢٠٢٢	تجديد	توريد قوى عاملة لتنظيف مباني شئون الجمارك	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	MAGIC SHINE CLEANING	72,285.972	

مجموع الترسبات بالدينار البحريني: 138,285.972

طيران الخليج

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	BTB-١٨٠٥٠٢-١٨	تجديد	Dry Lease of B787-9 Simulator on Hourly Basis	الطيران	1	ETIHAD TRAINING CENTER	601,647.000	
2	BTB-BTB-٢٢٠٣٠٩-٢٠	تجديد	CREW HOTEL ACCOMMODATION AT CHENNAI, INDIA	الطيران	1	ITC GRAND CHOLA	99,408.000	

248,027.000	ZENZ TECHNOLOGIES	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	ZENZ TECHNOLOGIES IMPLEMENT A REVENUE MANAGEMENT DECISION SUPPORT SYSTEM	مناقصة	TB/٣٩٥٩٦/٢٠٢٦	3
83,356.960	TRAVEL LINK MARKETING	1	الطيران	Social Media Management and Marketing Consultancy and Strategy in China	مناقصة	BTB-٢٦٢٥-١١-٢٥	4
17,994,132.000	SOCIETE AIR FRANCE	1	الطيران	Airframe Components Pool support For A320 Family	أمر تغيير	BTB-٢٠٤١-١٠-١٩	5
160,239.380	ALMOAYYED COMPUTERS MIDDLE EAST SPC	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	Microsoft Enterprise Agreement Licenses Requirement	أمر تغيير	BTB-٢٤٦٩-٠٨-٢٣	6
801,456.000	SHANGHAI AIRPORT CHINA AVIATION GATE GOURMET AIR CATERING CO.	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	CATERING SERVICES FROM SHANGHAI PUDONG INTERNATIONAL AIRPORT (PVG), CHINA	تجديد	TB/٣٥٠٢٣/٢٠٢٣	7

مجموع الترسبات بالدينار البحريني:
19,988,266.340

مجموعة طيران الخليج

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفاز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	RFP/BAC/٢٠٢٥/٠٥	مناقصة	Replacement of Front-Line Chairs in the Bahrain International Airport	المواد والمعدات	1	YUSIF BIN YUSIF FAKHROO	66,000.000	
2	RFP/BAC/٢٠٢٤/٢٣	مناقصة	Annual Maintenance Contract for Special Vehicles and Equipment at Bahrain International Airport	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	BANZTRADING & CONTRACTING	1,504,173.000	

مجموع الترسبات بالدينار البحريني:
1,570,173.000

مراكز الرعاية الصحية الأولية

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفاز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	PHC/١٢٦/٢٠٢٥	مناقصة	توريد وتركيب أجهزة الأسنان لمركز بنك البحرين والكويت بقلالي	المواد والمعدات	1	GULF PHARMACIES W.L.L	54,055.000	
					2	BACK BONE MEDICAL EQUIPMENT	1,080.000	
					3	GULF HOUSE MEDICAL SYSTEM W.L.L	56,883.750	
					4	BEHZAD MEDICAL ESTABLISHMENT	11,501.000	
					5	BAHRAIN PHARMACY & GENERAL STORE	650.000	
					6	YOUSUF MAHMOOD HUSAIN	302.500	
						المجموع (د.ب.):	124,472.25	

مجموع الترسبات بالدينار البحريني:
124,472.250

مكتب رئيس مجلس الوزراء

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفاز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/٣٨١١٩/٢٠٢٥	تجديد	خدمات الصيانة للطابعات	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	CONTINENTAL OFFICE EQUIPMENT SERVICES	14,588.200	

مجموع الترسبات بالدينار البحريني:
14,588.200

هيئة البحرين للثقافة والآثار

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفاز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	٢٠٢٥/٤	مناقصة	توفير الأيدي العاملة لأعمال الصيانة الدورية وترميم المواقع التراثية	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	BARNI CONSTRUCTION & TRADING	336,228.000	

مجموع الترسبات بالدينار البحريني:
336,228.000

هيئة البحرين للسياحة والمعارض

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/39816/2026	تمديد	تطوير شاطئ عام وبناء نادي شاطئي بمشروع شاطئ خليج البحرين	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	HAI QUANTITY SURVEYORS CO SPC	7,600.000	
2	BTEA/027/2025	مناقصة	مكتب تمثيلي في جمهورية الهند للشراكات السياحية لمملكة البحرين	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	INTREPID MARKETING & COMMUNICATIONS PRIVATE LIMITED	152,724.000	
3	BTEA 003/2023	تجديد	تأمين الممتلكات والأماكن لمركز البحرين العالمي للمعارض	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	AXA INSURANCE (GULF)	64,543.600	
4	BTEA 003/2023	تجديد	تأمين الممتلكات والأماكن لمركز البحرين العالمي للمعارض	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	AXA INSURANCE (GULF)	64,500.000	

مجموع الترسبات بالدينار البحريني:
289,367.600

هيئة الكهرباء والماء

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	RP-WTD-213-2021	تمديد	Supply of Unskilled Local Manpower for EWA Water and Power Plants	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	STAR GROUP COMPANY S.P.C	15,246.000	
2	RP-EPD-119-2025	مناقصة	نقل وقود الديزل إلى محطة حوار لإنتاج الكهرباء والماء في جزيرة حوار	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	AL JAZEERA SHIPPING CO	135,000.000	
3	RP-ETD-109-2023	تجديد	صيانة البطاريات والشواحن في المحطات الفرعية الأولية لنقل الكهرباء	المواد والمعدات	1	RUKUN AL YAQEEN INTERNATIONAL W.L.L	37,978.006	
4	RP-FRSD-119-2023	تمديد	توريد سواق مركبات خفيفة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	ALOMRAN GENERAL SERVICES	60,656.000	
5	TB/39870/2026	تجديد	PROVISION OF 9000 SIM CARDS SUPPORTING 4G WITH SERVICE CHARGES	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	STC BAHRAIN B.S.C. CLOSED	21,600.000	
6	TB/39092/2026	مناقصة	SUPPLY OF ORACLE SERVICES AND SUPPORT	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	ORACLE	165,876.670	
7	TB/39914/2026	أمر تغيير	MOTADATA SERVICE OPS SYSTEM LICENSE	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	AL HILAL PUBLISHING & MARKETING GROUP	1,500.000	
8	PP-WTD-116-2025	مناقصة	Supply, installation and commissioning of UPS systems including batteries in place of existing systems at West Riffa II BS, BFH DS, Al Areen BT and Al Areen DS	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	MANTECH COMMERCIAL SERVICE W.L.L	229,050.000	
9	TB/39877/2026	مناقصة	نقل نظام إدارة بيانات العدادات	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	أوركل بحرين	51,900.000	
10	PT/CSD/MH/2025/119	مناقصة	Supply of Transformer Distribution, Mineral Oil, Rating 1500 KVA	المواد والمعدات	1	TAQI MOHAMMED ALBAHRANA TRADING	3,801,500.000	
11	PT/CSD/FA/2025/102	مناقصة	SUPPLY OF SWITCHBOARD VCB PANEL 11KV	المواد والمعدات	1	UNIVERSAL ELECTRO ENGINEERING - UNEECO	289,800.000	
12	PT/CSD/MM/2026/007	مناقصة	SUPPLY OF VALVE GATE DN 50MM	المواد والمعدات	1	MOHAMMED FAKHROO & BROS	62,369.250	
13	PT/CSD/MH/2025/086	أمر تغيير	SUPPLY OF PIPE, POLYETHELENE HD	المواد والمعدات	1	INFRAHORE MECHANICAL	82,320.000	

مجموع الترسبات بالدينار البحريني:
4,954,795.926

هيئة المعلومات والحكومة الإلكترونية

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفاز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	IGA/٢٠٢٦/٠٥	مناقصة	خدمات الرسائل القصيرة - SMS	المواد والمعدات	1	BEYON B.S.C	161,000.000	
2	iGA/٢٠٢٦/٨٨	مناقصة	تحديث أجهزة البنية التحتية لدعم نظام الإنذار المبكر	المواد والمعدات	1	INTERNATIONAL TURNKEY SYSTEMS	1,158,979.800	
3	iGA/٢٠٢٢/١١	تجديد	توفير موارد بشرية لمشروع بنيايات ونظام التخطيط العمراني	المواد والمعدات	1	VAM SYSTEMS	259,749.600	

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني:
1,579,729.400

هيئة تنظيم الاتصالات

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفاز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/٣٣٦٩/٢٠٢٣	تجديد	MICROSOFT GP DYNAMIC SYSTEM	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	KANOO INFORMATION TECHNOLOGY	4,235.000	

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني:
4,235.000

هيئة تنظيم سوق العمل

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفاز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	LMRA/٢٠٢٥/٠٢	مناقصة	توفير ثلاثة سائقين للهيئة	المواد والمعدات	1	BEN EID TOWERS CLEANING	42,174.000	
2	LMRA/٢٠٢١/٠٤	تمديد	توفير خدمات الدعم الفني لأنظمة الهيئة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	BAHRAIN BUSINESS MACHINES	70,666.728	
3	LMRA/٢٠٢٥/٠٤	مناقصة	SIX OUTSOURCED JAVA DEVELOPERS	المواد والمعدات	1	BAHRAIN BUSINESS MACHINES	193,661.600	

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني:
306,502.328

هيئة جودة التعليم والتدريب

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفاز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/٢٥٤٦٧/٢٠١٨	تجديد	استئجار مبنى الهيئة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	خالد بن سحيم بن حمد بن عبدالله آل ثاني	132,000.000	

مجموع الترسيمات بالدينار البحريني:
132,000.000

وزارة الأشغال

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفاز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	SPD-٢٢/٠٠٧	أمر تغيير	أعمال الدفان لجزيرة الجمارك - الخدمات الهندسية الاستشارية	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	AECOM MIDDLE EAST LIMITED FOREIGN BRANCHES COMPANY	196,944.000	
2	TB/٣٩٧٥٦/٢٠٢٦	تمديد	أعمال الصيانة الوقائية لمركز البحرين للدراسات الاستراتيجية والموالية والطاقة (الدراسات) - عوالي	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	AMEERI SERVICES COMPANY W.L.L.	6,190.800	
3	BMD-٢٤/٠٠٢٧	مناقصة	أعمال الصيانة الشاملة لمدرسة النراز الإعدادية للبنات ومدرسة البديع الابتدائية الإعدادية للبنات الهندسية	الإنشآت والاستشارات الهندسية	1	SARAYA CONTRACTORS CO	780,850.000	
4	SES-٢٢/٠٠٣١	تمديد	تشغيل وصيانة شبكة مياه الصرف الصحي المعالجة	الإنشآت والاستشارات الهندسية	1	AL KOOHEJI TECHNICAL SERVICES	114,125.000	
5	SES-٢٢/٠٠٣١	تمديد	تشغيل وصيانة شبكة مياه الصرف الصحي المعالجة	الإنشآت والاستشارات الهندسية	1	MC6 INDUSTRIAL SERVICES	114,125.000	
6	BMD-٢٥/٠٠٠١	مناقصة	أعمال الصيانة الشاملة لمدرسة الزلاق الابتدائية الإعدادية للبنات ومدرسة غازي القصيبي الثانوية للبنات	الإنشآت والاستشارات الهندسية	1	SARAYA CONTRACTORS CO	941,850.000	

83,333.000	TRANS GLOBAL CONTRACTING	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	تشغيل وصيانة محطات الضخ لشبكات مياه الصرف الصحي	تمديد	SES-٢٢/٠٠٢٧	7
83,333.000	EMCE CONSTRUCTION AND MAINTENANCE	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	تشغيل وصيانة محطات الضخ لشبكات مياه الصرف الصحي	تمديد	SES-٢٢/٠٠٢٧	8
83,333.000	CELLMEC CO	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	تشغيل وصيانة محطات الضخ لشبكات مياه الصرف الصحي	تمديد	SES-٢٢/٠٠٢٧	9
105,556.000	JAHECON W.L.L	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	تشغيل وصيانة محطات الضخ لشبكات مياه الصرف الصحي	تمديد	SES-٢٢/٠٠٢٧	10
105,556.000	MC6 INDUSTRIAL SERVICES	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	تشغيل وصيانة محطات الضخ لشبكات مياه الصرف الصحي	تمديد	SES-٢٢/٠٠٢٧	11
105,556.000	AL KOOHEJI TECHNICAL SERVICES	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	تشغيل وصيانة محطات الضخ لشبكات مياه الصرف الصحي	تمديد	SES-٢٢/٠٠٢٧	12
42,570.000	D.G.JONES & PARTNERS MIDDLE EAST W.L.L	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	الخدمات الاستشارية لأعمال سماح الكميات لما قبل التعاقد	مناقصة	IN/MOW/٢٠٢٥/٢٣١	13
188,221.000	AECOM MIDDLE EAST LIMITED FOREIGN BRANCHES COMPANY	1	الإشاعات والاستشارات الهندسية	مشاريع الطرق - الخدمات الاستشارية ما قبل ويعد التعاقد لجسر شمال المنامة المرحلة الثانية والجسر الرابط باليسيتين	أمر تغيير	RDS-١٤/٠٠٦٩	14
156,440.000	EASTERN ASPHALT & MIXED CONCRETE CO. W.L.L	1	الإشاعات والاستشارات الهندسية	إنشاء مواقف السيارات رقم ١١ لحيطة البحرين الدولية	مناقصة	RDS-٢٥/٠٠٧١	15
259,930.000	AMEERI ENGINEERING CONSULTANCY	1	الإشاعات والاستشارات الهندسية	خدمات الاستشارات الهندسية قبل التعاقد لأعمال تصميم الطرق (الحزمة الثانية)	مناقصة	RDS-٢٥/٠٠٢٣	16
259,930.000	DYAR HAJER ENGINEERING	2					
519,860	المجموع (د.ب.):						
298,395.982	DAR SSH INTERNATIONAL ENGINEERING CONSULTANTS	1	الإشاعات والاستشارات الهندسية	مشاريع الطرق- صندوق الكويت للتنمية خدمات الاستشارات الهندسية لمشروع توسعة شارع الشيخ عيسى بن سلمان السريع وتطوير طريق الجسرة للمرحلة الثانية (الحزمة الرابعة)	تمديد	RDS-١٥/٠٠٣٩	17
64,000.000	ELECTRICAL MACHINES INDUSTRIES	1	الإشاعات والاستشارات الهندسية	إعادة اللف والإصلاح الشامل لمضخات محطات شبكة الصرف الصحي	تمديد	SES-٢٠/٠٠٢٥	18
64,000.000	BAHRAIN WORKSHOP CO	1	الإشاعات والاستشارات الهندسية	إعادة اللف والإصلاح الشامل لمضخات محطات شبكة الصرف الصحي	تمديد	SES-٢٠/٠٠٢٥	19
1,949,530.000	EURO GROUP FOR ENGINEERING CONSULTANCY	1	الإشاعات والاستشارات الهندسية	خدمات الاستشارات الهندسية قبل التعاقد لأعمال تصميم الطرق (الحزمة الأولى)	مناقصة	RDS-٢٥/٠٠٢٢	20
1,949,530.000	CONSOLIDATED ENGINEERING COMPANY KHATIB AND ALAMI	2					
3,899,060	المجموع (د.ب.):						
271,586.000	YATEEM AIRCONDITIONING W.L.L.	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	استبدال عدد ٢ أجهزة المبردات بنظام التكييف في قصر القضيبيية العامر	مناقصة	BMD-٢٥/٠٠٢٣	21

مجموع الترسبات بالدينار البحريني:
8,224,884.782

وزارة الإعلام

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	INFO-GY-2022	تجديد	ترقية منظومة البث لبقاة قنوات البحرين الفضائية	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	BSS TRADING LLC	36,902.000	
2	INFO/G/2026	مزايدة	تشغيل القناة الإذاعية الهندية الترفيهية على الموجة 103 MHz	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	MEDIA THE MANTRA CO.WLL	547,140.000	
مجموع الترسيبات بالدينار البحريني: 584,042.000								

وزارة التربية والتعليم

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	MOE/2020/49	مناقصة	توفير أثاث للوصول المنتظمة	المواد والمعدات	1	ALSATTER TRADING & CONTRACTING	20,082.920	
					2	AFNAN FURNITURE	23,405.965	
					3	JASSIM AL MUTAWA SHOWROOM	51,222.600	
						المجموع (د.ب.):	94,711.485	
2	MOE/2020/6	مناقصة	إنشاء كبائن مصنعة للمدارس الحكومية	المواد والمعدات	1	SARAYA CONTRACTORS CO	3,036,317.000	
3	MOE/2021/20	مناقصة	توفير اختبارات الأيتمس لتقييم اللغة الإنجليزية لمعلمي وطلبة البكالوريا الدولية	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	BRITISH COUNCIL	41,349.000	
4	TB/2023/2020	تجديد	سكن المستشار الثقافي لمملكة البحرين في أبو ظبي	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	CHIMERA	24,287.670	
5	MOE/2020/32	مناقصة	توفير أثاث عام لمباني المدارس والإدارات	المواد والمعدات	1	AFNAN FURNITURE	410,000.954	
					2	ALSATTER TRADING & CONTRACTING	203,409.800	
					3	JASSIM AL MUTAWA SHOWROOM	156,156.000	
						المجموع (د.ب.):	769,566.754	
مجموع الترسيبات بالدينار البحريني: 3,966,231.909								

وزارة التنمية الاجتماعية

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	RFP/MOSD/2022/28	تمديد	توفير عدد (3) موظفي دعم في إدارة نظم المعلومات	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	I WORLD CONNECT	15,407.480	
مجموع الترسيبات بالدينار البحريني: 15,407.480								

وزارة الخارجية

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/2023/2020	تجديد	الاستشارات القانونية في سفارة مملكة البحرين في روما	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	PROF.AVV ANTONIO CAPUANO	16,197.452	
2	TB/2023/2026	تجديد	استئجار مركبة بعة مملكة البحرين في أبو ظبي	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	شركة الإمارات العامة للنقل والخدمات	8,870.507	
3	TB/2023/2023	تجديد	إيجار سكن سعادة سفير مملكة البحرين لدى الجمهورية الصينية	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	GLOBAL PROPERTY NETWORK	288,142.110	
4	TB/2023/2023	مناقصة	إيجار سكن سعادة سفير مملكة البحرين لدى الجمهورية الصينية	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	GLOBAL PROPERTY NETWORK	282,658.320	
مجموع الترسيبات بالدينار البحريني: 595,868.389								

وزارة الداخلية

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/17819/2013	تجديد	استئجار مبنى محافظة العاصمة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	الشيخ صباح بن دعيج بن حمد آل خليفة	144,000.000	
2	TB/30316/2023	تجديد	عقد إيجار أرض مواقف السيارات الخاص بمحافظة العاصمة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	السيد أحمد عبدالله سرور الدوسري	16,800.000	
3	TB/39884/2026	تجديد	تجديد عقد تنظيف مبنى محافظة العاصمة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	شركة البحرين للخدمات والسياحة (ب.س.م)	15,774.000	
4	TB/39929/2026	مناقصة	شراء جهاز تخزين جديد وشراء خوادم جديدة لنظام أفق 1	المواد والمعدات	1	ALMOAYED GROUP W.L.L.	29,150.000	
					2	NORTHSTAR TECHNOLOGY CO	31,138.800	
						المجموع (د.ب.):	60,288.8	

مجموع الترسبات بالدينار البحريني: 236,862.800

وزارة الصحة

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/39888/2026	مناقصة	توفير العلاج لمرضى فقر الدم المنجلي (السكرار)	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	CIGALAH PHARMACY	819,999.600	
2	TB/39798/2026	مناقصة	توفير خدمات خطوط الهواتف وتطوير البدالة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	شركة البحرين للاتصالات السلكية واللاسلكية (بتلكو)	81,542.615	
3	TB/39944/2026	مناقصة	شراء لوازم تحليل الجينوم البشري على جهاز تحليل الشفرة الوراثية (GENOME SEQUENCER)	المواد والمعدات	1	WAEI PHARMACY CO. W.L.L	1,108,751.973	

مجموع الترسبات بالدينار البحريني: 2,010,294.188

وزارة العمل

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/39244/2020	تمديد	توفير خدمة الإنترنت (WEB BROADBAND) لمركز الخدمات الحكومية - تشمل باقة الرسائل النصية القصيرة، الخط الأرضي، الفاكس، وخدمة التلغرام للوزارة	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	BEYON B.S.C	2,621.750	

مجموع الترسبات بالدينار البحريني: 2,621.750

وزارة المالية والاقتصاد الوطني

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	HFR/06/2022	تمديد	عقد صيانة مبنى الوزارة	المواد والمعدات	1	ALMOAYYED AIR CONDITIONING W.L.L	15,510.000	

مجموع الترسبات بالدينار البحريني: 15,510.000

وزارة المواصلات والاتصالات

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	TB/39674/2026	مناقصة	ترقية وتحويل نظامي محطات الرصد الجوية وقاعدة البيانات	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	MICROSTEP-MIS	145,478.307*	EUR 296,289,820

مجموع الترسبات بالدينار البحريني: 145,478.307

وزارة شؤون البلديات والزراعة

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	العطاء الفائز	دينار بحريني	عملات أخرى
1	MUN/CM/AUC/07/2020	مزايدة	استثمار وتشغيل المبنى رقم 338 طريق 7307 مجمع 373	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	ROBOBAY GENERAL TRADING	560,052.000	
2	Mun/Nam/A18/2019	تمديد	تأجير مواقع إعلانية من نوع ميغا كوم المحافظة الشمالية	الخدمات والمزايدات والاستثمار	1	THIRD EYE MEDIA	42,880.000	

319,723.800	MIRCALE GRAPHICS CO. W.L.L.	1	المواد والمعدات	توريد وتركيب وإزالة وتخزين الأعلام	مناقصة	MUN-MA-T-08-2020-M1	3
659,350.800	BEYON B.S.C	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	استثمار ١٠ مواقع لتشييد وتأجير وصيانة شاشات إلكترونية (LED) للدعاية والإعلان على الشارع الدائري في محافظة المحرق	مزايدة	MUN/MM/A-01/2020	4
14,494.700	GULF MEDIA INTERNATIONAL	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	تأجير وتشغيل مواقع إعلانية من نوع شاشة إلكترونية على شارع الملك فيصل بمحافظة العاصمة	مزايدة	MUN/CM/A-05/2020	5
125,249.999	شركة كلين داون ذ.م.م	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	تنظيف خزانات الصرف الصحي للمناطق التابعة لبلدية المنطقة الشمالية	تمديد	MUN/Nam/20/2021	6
144,232.000	PICO INTERNATIONAL	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	مشروع تركيب اللوحات التذكارية للمضاهة	مناقصة	MUN/DP/18/2020	7
1,112,760.000	VAM SYSTEMS	1	الخدمات والمزايدات والاستثمار	توظيف موارد القوى العاملة لتكنولوجيا المعلومات	مناقصة	MUN-ISD-28-2020-M1	8
35,458.240	NEWCASTLE CONSTRUCTION	1	الإشاءات والاستشارات الهندسية	صيانة وتشغيل النباتات ونظام الري في الشوارع الرئيسية في أمانة العاصمة الهندسية	تمديد	MUN/CM/18/2021	9

مجموع الترسيبات بالدينار البحريني: 3,014,201.539

وزارة شئون الشباب

#	رقم المناقصة	النوع	الموضوع	القطاع	#	الغطاء الفائز	دينار بحريني	علاوات أخرى
1	RFPMYS/14/2022	تمديد	صيانة محطات تحلية المياه لمنشآت مختلفة تابعة للوزارة	المواد والمعدات	1	QUALITY SYSTEMTECHNIK CO. W.L.L	32,208.000	

مجموع الترسيبات بالدينار البحريني: 32,208.000

* مبلغ الترسية الأصلي بالعملة الأخرى.

* تم نشر ترسية مناقصة للمجلس الأعلى للصحة رقم GHC/038/2023 في عدد الجريدة الرسمية رقم (3825) الصادر بتاريخ ٧ أغسطس ٢٠٢٥ وتم تعديل الترسية على السادة/ Medica Heath Care Supply WLL بدلاً من السادة Al Jishi Corporation بقيمة 202,373/640 دينار بحريني بدلاً من 193,120/200 دينار بحريني.

مجلس تنظيم مزاولة المهن الهندسية

إعلان بإلغاء ترخيص المكتب الهندسي " مكتب شركة الحمدان للهندسة ذ.م.م " (ب ن/٢٦١)
بما له من صلاحيات بموجب أحكام اللائحة التنفيذية للقانون رقم (٥١) لسنة ٢٠١٤ في شأن تنظيم مزاولة
المهن الهندسية الصادرة بالقرار رقم (٢٧) لسنة ٢٠٢٣.
بهذا، يعلن رئيس مجلس تنظيم مزاولة المهن الهندسية بأن ترخيص المكتب الهندسي شركة الحمدان للهندسة
ذ.م.م، ترخيص هندسي رقم: (ب ن/٢٦١) قد تم شطبه من سجل المكاتب الهندسية المرخص لها بمزاولة المهن
الهندسية بمملكة البحرين، وذلك لعدم تجديد ترخيص المكتب وتراخيص المهندسين العاملين معه.
وعليه، لا يحق له التعامل مع الجمهور أو خلافهم بهذه الصفة وذلك اعتباراً من تاريخ نشر هذا الإعلان.

إعلان بإلغاء ترخيص المكتب الهندسي " مكتب المركز المتطور للهندسة فرع شركة أجنبية " (م ت/٢٧)
بما له من صلاحيات بموجب أحكام اللائحة التنفيذية للقانون رقم (٥١) لسنة ٢٠١٤ في شأن تنظيم مزاولة
المهن الهندسية الصادرة بالقرار رقم (٢٧) لسنة ٢٠٢٣.
بهذا، يعلن رئيس مجلس تنظيم مزاولة المهن الهندسية بأن ترخيص المكتب الهندسي المركز المتطور للهندسة فرع
شركة أجنبية، ترخيص هندسي رقم: (م ت/٢٧) قد تم شطبه من سجل المكاتب الهندسية المرخص لها بمزاولة
المهن الهندسية بمملكة البحرين، وذلك لعدم تجديد ترخيص المكتب وتراخيص المهندسين العاملين معه.
وعليه، لا يحق له التعامل مع الجمهور أو خلافهم بهذه الصفة وذلك اعتباراً من تاريخ نشر هذا الإعلان.

الإعلانات الصادرة تطبيقاً للقانون رقم (١) لسنة ٢٠٠٤

بشأن براءات الاختراع ونماذج المنفعة

إعلان رقم (١٩) لسنة ٢٠٢٦

استناداً إلى القانون المذكور أعلاه ننشر بهذا الإعلان التفاصيل التالية فيما يختص بطلبات براءات الاختراع ونماذج المنفعة التي تم منحها

وبراءات الاختراع التي انقضت حقوقها.

وسيشتمل النشر على البيانات التالية:

١- الرقم المتسلسل للطلب وبراءة الاختراع.

٢- رقم الإيداع الدولي.

٣- تاريخ تقديم الطلب.

٤- اسم المخترع.

٥- اسم مالك البراءة وعنوانه.

٦- التصنيف الدولي.

٧- المراجع.

٨- اسم الاختراع.

٩- ملخص البراءة.

١٠ عدد عناصر الحماية.

١١- رقم طلب البراءة.

١٢- تاريخ نقل الملكية.

١٣- اسم المالك السابق وعنوانه.

١٤- اسم المالك الحالي وعنوانه.

مدير إدارة التجارة الخارجية والملكية الصناعي

[12] براءة اختراع

تاريخ قرار منح البراءة: 2026/06/07	[11] رقم البراءة: 2276
<p>[51] التصنيف الدولي Int. Cl.: C07D 405/12, C07D 405/14, A61P 29/00, A61K 31/443</p> <p>[56] المراجع: D1: M. F. JARVIS ET AL: "From the Cover: A-803467, a potent and selective Nav1.8 sodium channel blocker, attenuates neuropathic and inflammatory pain in the rat", PROCEEDINGS OF THE NATIONAL ACADEMY OF SCIENCES, vol. 104, no. 20, 15 May 2007, pages 8520-8525, XP055030736</p> <p>D2: US 2019/016671 A1</p>	<p>[21] رقم الطلب: 20210213</p> <p>[22] تاريخ تقديم الطلب: 2021/09/01</p> <p>[86] رقم الإيداع الدولي: PCT/US2020/020704</p> <p>[30] الأولوية:</p> <p>[31] 62/944,869</p> <p>[32] 2019/12/06</p> <p>[33] الولايات المتحدة الأمريكية</p> <p>[72] المخترعون: دورانت ، ستيفن ، جون</p> <p>[73] مالك البراءة: فيرتيكس فارماسيوتيكالز انكوربوريتيد</p> <p>عنوان المالك: 50 نورثيرن أفينيو بوسطن، إم آيه 02210 ، الولايات المتحدة الأمريكية</p> <p>[74] الوكيل: سانا وشركاؤهم تي ام بي</p>

[54] اسم الاختراع: مركبات تتراهيدروفيوران بما استبدال كمعدلات لقنوات الصوديوم

[57] الملخص: يتعلق الاختراع الحالي بمركبات، وأملاح مقبولة صيدليًا منها، مفيدة كمثبطات لقنوات الصوديوم. كما يتعلق الاختراع أيضًا بتراكيبات صيدلية تشتمل على المركبات أو الأملاح المقبولة صيدليًا، وطرق استخدام المركبات والأملاح المقبولة صيدليًا والتراكيبات الصيدلية في علاج العديد من الاضطرابات، بما في ذلك الألم.

عدد عناصر الحماية: 123

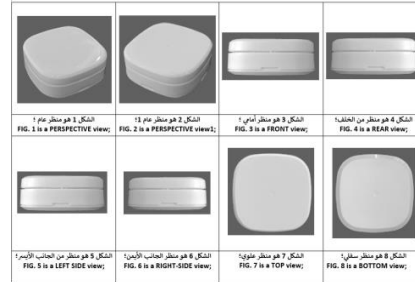
نقل ملكية براءة اختراع

المالك الحالي	المالك السابق	تاريخ المعاملة	رقم الطلب
<p>أغاشي غلوبال ال ال سي</p> <p>وعنوانه: ٥٩٠٠ بالكونز درايف، إس تي إي ١٠٠، أوستن تكساس، ٧٨٧٣١-٤٢٩٨، الولايات المتحدة الأمريكية</p>	<p>أغاشي، ماندار</p> <p>وعنوانه: ٢٤٢، شاندراشيكار، شانوار بيت، بيون- ماهاراشترا ٤١١٠٣٠، الهند</p>	٢٠٢٦/٠٦/٠٣	٢٠٢٤٠٠٨١

الإعلانات الصادرة تطبيقاً للقانون رقم (٦) لسنة ٢٠٠٦
بشأن الرسوم والنماذج الصناعية
إعلان رقم (١٥) لسنة ٢٠٢٦

- استناداً إلى القانون المذكور أعلاه ننشر بهذا الإعلان التفاصيل التالية فيما يختص بطلبات التصميمات الصناعية التي تم إيداعها. وسيشتمل النشر على البيانات التالية:
- ١- الرقم المتسلسل للطلب .
 - ٢- اسم الطالب وعنوانه.
 - ٣- تاريخ تقديم الطلب.
 - ٤- وصف الأداة التي قدم طلب التسجيل من أجلها .
 - ٥- تصنيف لوكانو للرسوم والنماذج الصناعية المتعلق بالطلب .
 - ٦- اسم وعنوان الوكيل المفوض لتسجيل التصميم في مملكة البحرين.

مدير إدارة التجارة الخارجية والملكية الصناعية



رقم الطلب: ب ت / ٢٥٠٢

اسم الطالب: آي تي سي ليمتد

عنوانه: كوربريت أفيزز أوفيس آت ثابار هاوس، ١٢ ان دي فلور، ١٢٤ جانباث، نيو دلهي - ١١٠٠٠١، الهند

تاريخ تقديم الطلب: ٢٥/٠٥/٢٠٢٦

وصف طلب التصميم: تصميم علبة مربعة كما هو موضح في الرسومات المرفقة، مطالبا بالتصميم الزخرفي لعلبة مربعة كما هو موضح وموصوف.

التصنيف: ٠٩-٠٣

اسم الوكيل المفوض: جاه للملكية الفكرية ذ.م.م

عنوانه: شقة ٨٠٤، مبنى رقم ٢٧٩٥ طريق ٢٨٣٥ مجمع ٤٢٨، منطقة السيف، ٢٦١١٠



رقم الطلب: ب ت / ٢٥٠٤

اسم الطالب: شيري أوتوموبايل كو.، ال تي دي.

عنوانه: ٨ تشانغتشون رود، إيكونومي آند تكنولوجي ديفلومنت زون، ووهو، أنهوي ٢٤١٠٠٦، الصين

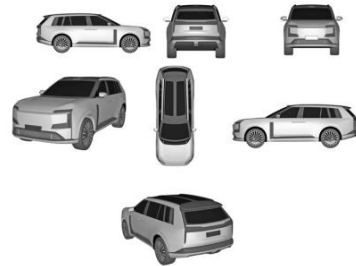
تاريخ تقديم الطلب: ٠٣/٠٦/٢٠٢٦

وصف طلب التصميم: سيارة

التصنيف: ١٢-٠٨

اسم الوكيل المفوض: أبو غزالة للملكية الفكرية تي ام بي اجنتس

عنوانه: شقة ١٠١ مبنى ١٠٠٢ طريق ٥١٢١ مجمع ٣٥١ المنامة / السوفية، ٩٩٠



رقم الطلب: ب ت / ٢٥٠٣

اسم الطالب : شيري أوتوموبايل كو.، ال تي دي.

عنوانه : ٨ تشانغتشون رود، إيكونومي آند تكنولوجيا ديفلومنت زون، ووهو، آهوي ٢٤١٠٠٦، الصين

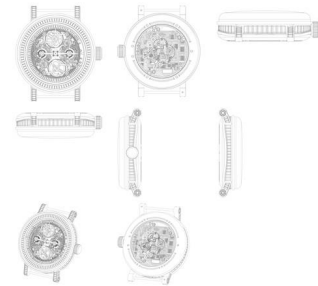
تاريخ تقديم الطلب: ٢٠٢٦/٠٦/٠٣

وصف طلب التصميم: سيارة

التصنيف: ٠٨-١٢

اسم الوكيل المفوض: أبو غزالة للملكية الفكرية تي ام بي اجنتس

عنوانه : شقة ١٠١ مبنى ١٠٠٢ طريق ٥١٢١ مجمع ٣٥١ المنامة / السوفية، ٩٩٠



رقم الطلب: ب ت / ٢٤٨٩

اسم الطالب : مونتر بريغيه اس ايه (مونتر بريغيه ايه جي) (مونتر بريغيه ال تي دي)

عنوانه : بلاس دي لا تور ٢٣، ١٣٤٤ لاييه، سويسرا

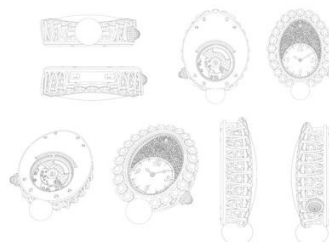
تاريخ تقديم الطلب: ٢٠٢٦/٠٤/٢٩

وصف طلب التصميم: ساعة

التصنيف: ٠٢-١٠

اسم الوكيل المفوض: أبو غزالة للملكية الفكرية تي ام بي اجنتس

عنوانه : شقة ١٠١ مبنى ١٠٠٢ طريق ٥١٢١ مجمع ٣٥١ المنامة / السوفية، ٩٩٠



رقم الطلب: ب ت / ٢٤٨٧

اسم الطالب : مونتريس بريغيه إس أيه (مونتريس بريغيه أيه جي) (مونتريس بريغيه إل تي دي)

عنوانه : بليس دي لا تور ٢٣، ١٣٤٤ لاياي، سويسرا

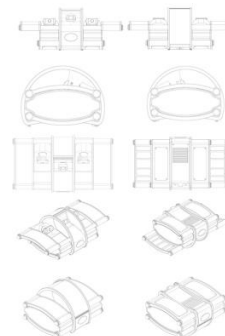
تاريخ تقديم الطلب: ٢٧/٠٤/٢٠٢٦

وصف طلب التصميم: ساعة

التصنيف : ١٠-٠٢

اسم الوكيل المفوض: أبو غزالة للملكية الفكرية تي ام بي اجنتس

عنوانه: شقة ١٠١ مبنى ١٠٠٢ طريق ٥١٢١ مجمع ٣٥١ المنامة / السوفية، ٩٩٠



رقم الطلب: ب ت / ٢٤٤٧

اسم الطالب : مونتريس بريغيه إس أيه (مونتريس بريغيه أيه جي) (مونتريس بريغيه إل تي دي)

عنوانه : بليس دي لا تور ٢٣، ١٣٤٤ لاياي، سويسرا

تاريخ تقديم الطلب: ١٦/٠٣/٢٠٢٦

وصف طلب التصميم: لفاف للساعات

التصنيف : ١٠-٠٧

اسم الوكيل المفوض: أبو غزالة للملكية الفكرية تي ام بي اجنتس

عنوانه: شقة ١٠١ مبنى ١٠٠٢ طريق ٥١٢١ مجمع ٣٥١ المنامة / السوفية، ٩٩٠

وزارة الصناعة والتجارة

إعلانات إدارة التسجيل

إعلان رقم (٩١) لسنة ٢٠٢٦
بشأن تحويل (شركة تضامن)
إلى (شركة ذات مسئولية محدودة)

تعلم إدارة التسجيل بوزارة الصناعة والتجارة بأنه قد تقدم إليها السادة أصحاب شركة (ذا لويال فترز - شركة تضامن بحرينية) المسجلة بموجب القيد رقم (١٣٩٥١١)، طالبين تحويل الشكل القانوني للشركة المذكورة إلى (شركة ذات مسئولية محدودة) برأسمال وقدره ١٠٠ دينار، بين كل من:

- ١- حسين عبدالله سلمان حسن العريبي بنسبة (٥١٪).
- ٢- NOMCHE LAZOROSKI بنسبة (٤٩٪).

فعلى كل من لديه اعتراض التقدم باعتراضه إلى الإدارة المذكورة خلال مدة خمسة عشر يوم عمل من تاريخ نشر هذا الإعلان.

إعلان رقم (٩٢) لسنة ٢٠٢٦
بشأن تحويل شركة (مساهمة بحرينية مغلقة)
إلى شركة (ذات مسئولية محدودة)

تعلم إدارة التسجيل بوزارة الصناعة والتجارة بأنه قد تقدمت إليها شركة (بي سي سي لمواد البناء ش.م.ب. مغلقة) المسجلة بموجب القيد رقم (٥٩١٠٨-١)، طالبين تحويل الشكل القانوني للشركة المذكورة من شركة (مساهمة بحرينية مغلقة) إلى شركة (ذات مسئولية محدودة).

فعلى كل من لديه اعتراض التقدم باعتراضه إلى الإدارة المذكورة خلال مدة خمسة عشر يوم عمل من تاريخ نشر هذا الإعلان.